SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Caso nobo 21 y 181 caso activo di COVID-19

Diahuebs 9 December 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 559 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

17 december ta den porta!

Sindicatonan ta perdiendo tempo y tempo ta cabando

Sin dialogo y acuerdo, no por confronta Hulanda

Homber haya sin bida den auto y cu golpi na cabes



GOBIERNO DI ARUBA UN BIAHA MAS TA INVITA LIDERNAN SINDICAL PA CONTINUA CU DIALOGO



Empleadonan di SVGA den Protesta contra 12.5%



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

GOBIERNO DI ARUBA UN BIAHA MAS TA INVITA LIDERNAN SINDICAL PA CONTINUA CU DIALOGO



Den nomber di Gobierno di Aruba y Pueblo di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un invitacion na lidernan sindical pa sinta cu Gobierno pa dialoga.

"En bista di accionnan organisa pa lidernan sindical diaranson 8 di december, 2021, mi kier reitera e posicion di Gobierno di Aruba. Gobierno ta comprende e lucha sindical y tambe tin comprension pa e posicion di empleadonan publico. Gobierno di Aruba kier mescos cu lidernan sindical. Nos tur kier mira recuperacion di nos pais pa asina tur ciudadano ricibi e salario pa cua nan ta traha.

Pa e motibo aki, for di siman pasa caba, Gobierno a invita sindicatonan pa dialoga y duna sindicatonan tur informacion financiero cu sindicatonan ta desea y indica cu nan no a haya ainda. Proposicion di Gobierno ta pa sinta na mesa cu sindicatonan y hunto yega na un punto di salida y hunto tambe negocia cu Hulanda. Esaki ta e solucion cu no solamente ta trece benificio so pa e clase trahado y pa Gobierno, pero tambe ta trece claridad. Lamentablemente, no ta tur sindicato a acepta e propuesta di Gobierno y Gobierno lo sigui cu esnan cu si a acepta e propuesta.

Mi a ripara tambe cu lamentablemente tin lidernan politico cu ta mal uza y mancha e lucha sindical. P'esey, durante mi reunion cu sindicatonan, mi a alerta sindicatonan pa percura pa nan lucha keda un lucha sindical y no un lucha politico. Pa no permiti politiconan cu agenda politico influencia nan y mancha e lucha sindical.

E realidad ta, cu Aruba ta depende di sosten di likides di Hulanda pa e luna di december paga salario di e propio empleadonan publico, pa paga bijstand hunto cu bonus, pa paga gastonan di siguridad di nos pais, di cuido medico, di enseñansa. Pa esaki, nos ta depende e luna aki ainda di e sosten di likides di Hulanda y pa e siguiente 6 luna, Aruba ta depende di esaki. Esaki ta e realidad cu nos ta biba den dje.

E realidad ta tambe cu Aruba ta recuperando y ta den pleno desaroyo. Aruba tin hopi potencial. Pero e realidad ta tambe cu e accionnan di sindicalistanan ta afecta nos recuperacion. Mas lihe nos recupera, mas lihe nos ta bay bek na normalidad. Mas lihe nos recupera, mas lihe e recorte di salario lo wordo elimina.

Mi ta ripiti. Gobierno kier mesun cos cu lidernan sindical. Pa cua motibo tambe nos a acerca mediador. Mi ta invita e lidernan sindical un biaha mas, pa continua cu dialogo. Tempo no ta na nos fabor. Tempo pronto lo caba cu nos. Diabierna 17 di december lo tuma luga Conseho di Minister di Reino. Y si nos no yega na algo conhunto, nos mes ta duna Hulanda atrobe oportunidad pa tuma decision pa nos. un decision cu lo por conta pa henter aña 2022.

P'esey, un biaha mas, mi ta extende invitacion na tur lider sindical y enfatisa cu Gobierno kier mesun cos cu boso. Gobierno kier drenta den e fase di recuperacion y den e etapa na unda cu Aruba no ta depende di Hulanda, y asina elimina e recorte di 12.6 di salario. Pa logra esaki, nos mester dialoga. E comision financiero cu Gobierno a apunta ta cla pa reuni cualkier momento. Pero tempo no ta na nos fabor.

Mi ta haci apelacion na nos clase trahado, tur esnan cu ta wordo afecta pa e accionnan aki, por fabor, papia cu bo lider sindical. Ban corda cu na e momentonan aki, Aruba ta den pleno recuperacion. Pero, nos no a yega ainda. Na e momento aki Aruba tin mester di nos tur pa logra recuperacion, bienestar y progreso di nos pais".



Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte ta anuncia cu entrante **10 december 2021** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Weststraat 3-A.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

17 december ta den porta!

Sindicatonan ta perdiendo tempo y tempo ta cabando

Sin dialogo y acuerdo, no por confronta Hulanda

Segun Prome minister di Aruba a bisa diaranson merdia cu sindicatonan ta perdiendo tempo y tempo ta cabando. Dia 17 di December proximo lo tin un reunion di conseho di reino na Hulanda, unda Hulanda lo mester trata e posicion di Gobierno hunto cu sindicatonan pa termina of ahusta e recorte.

Sindicatonan te ainda no por compronde, cu e accion of welga, ta perdemento di tempo, pasobra nan mes ta tene porta habri pa asina Hulanda por tuma su mes desicion.

Ta lamentabel cu nan ta perde asina hopi tempo, enbes di tuma e oportunidad di bay den dialogo, haci tur pregunta, haya tur contesta, enbes di keda basa nan mes riba ponencianan chupa for di nan duim.

SOLO DI PUEBLO tampoco ta compronde e motivacion di sindicatonan di bay den welga, enbes di strategia un mihor manera pa aserca Hulanda.

Cada ves por tuma nota cu sindicatonan ta papia cosnan for di sla, cosnan cu no ta basa riba berdad, informacionan incorecto.

Por ehempel, sindicatonan ta bisa cu no ta tur compania di gobierno a recorta salario. Esey ta mentira, pasobra tur compania di gobierno a recorta salario. E diferencia ta cu no ta tur compania a entrega na FASE, pero pa esey tambe tin splicacion cu un compania cu no tin, no por entrega. Esaki ta nifica cu e compania tin falta di likides.

Pues, ta spera cu e sindicatonan por haya conciensa di loke nan ta hasiendo, esta cu menasa gobierno pa kita 12.6, lo no ta algo cu nan lo logra, pasobra gobierno tin e deber di garantisa nan tur nan salario. Si bay kita 12.6, lo bay termina cu gobierno no lo haya placa fia y consequentemente no por paga salario. Tesey sindicatonan kier?

Problema na Dump mester solucion urgente

Atrobe nos por a mira cu dump parkietenbos ta na candela. Riba tur medionan social por a mira potretnan di huma y un candela bastante grandi cu a domina e cielonan. Pa esnan cu ta biba den vecindario esaki ta hopi fastioso y un dolor di cabes pa cada biaha tin cu presencia esaki. Pa Aruba mes e ta un ripiticion di un storia cu ta parse di no kier caba. Pero nos ta ked insisti pa pronto nos mira un cambio pa Parkietenbos y vecindario si. Nos a premira cu cambio di minister y cartera lo bai mira un solucion pa parkietenbos, pero e situacion ta uno bastante complica. Den nos ultimo reunion ariba parkietenbos, y e futuro di Serlimar, minister nobo di e cartera aki sr. Ursell Arends a splica cu su intencion ta pa ' introduci un solucion integral pa cu Aruba su desperdicio (separa, procesa, reduci). Tambe den futuro wak si ta factibel pa traha energia di cierto tipo di sushi nan cu ta wordo acumula'.

E intencion aki di parti di gobierno lo por trece posibel solucion, dependiendo tambe di henter e asunto di surseance van betaling cu Serlimar ta aden.

Intencional o no intencional

No ta dificil pa comprende con e candela nan aki ta cuminsa. Sea ta candela cu no a wordo bon controla y paga, o tin e posibilidad cu nan ta wordo sende intencionalmente. Nos ta prefera pa sali di e punto di bista cu no ta intencional, como cu no ta agradabel pa molestia e vecindario aun mas cu huma inecesariamente. Pero cu si acaso ta intencional, ta keda na e staff pa saca afo dikon esaki ta wordo hasi, y na e seguridad presente pa evita cu esaki ta sigi sosode.



Riba tur cos, ta momentonan pa nos yuda otro y sostene otro. Ta importante pa serlimar haya e apoyo pa sigi bai dilanti hunto cu su trahadornan pa asina den futuro e no ta un molester mas pa parkietenbos y vecindario. Aruba mester un solucion duradero pa e dump pa evita candelanan asina den futuro y logra un dump sostenibel y duradero, specialmente pa e habitantenan den vecindario. Nos ta spera cu e minister encarga, e staff den maneho, y raad van toezicht hunto haya un solucion pa e problema na dump mas liher cu ta posibel.

Mas cu tur cos, no ta momentonan pa nos bai for di otro. Mas cu nunca Aruba tin di uni den tur aspecto y riba tur ramo, pa nos por sali di e crisis mas grandi cu nos a conoce como pais, Tevreden a remarca.

Accidente cu varios herido na Noord



Noord - Diamars den oranan di merdia polis y tambe varios unidad di ambulance a bay e caminda di Noord cu ta sali ariba e caminda di Turibana.

Den e accidente varios persona a resulta herida. Tawata trata di un Mitsubishi y un Nissan March.

Tres ambulance a presenta na e sitio pa asina transporta e multiple heridonan.

Den e accidente tawata tin un baby envolvi.

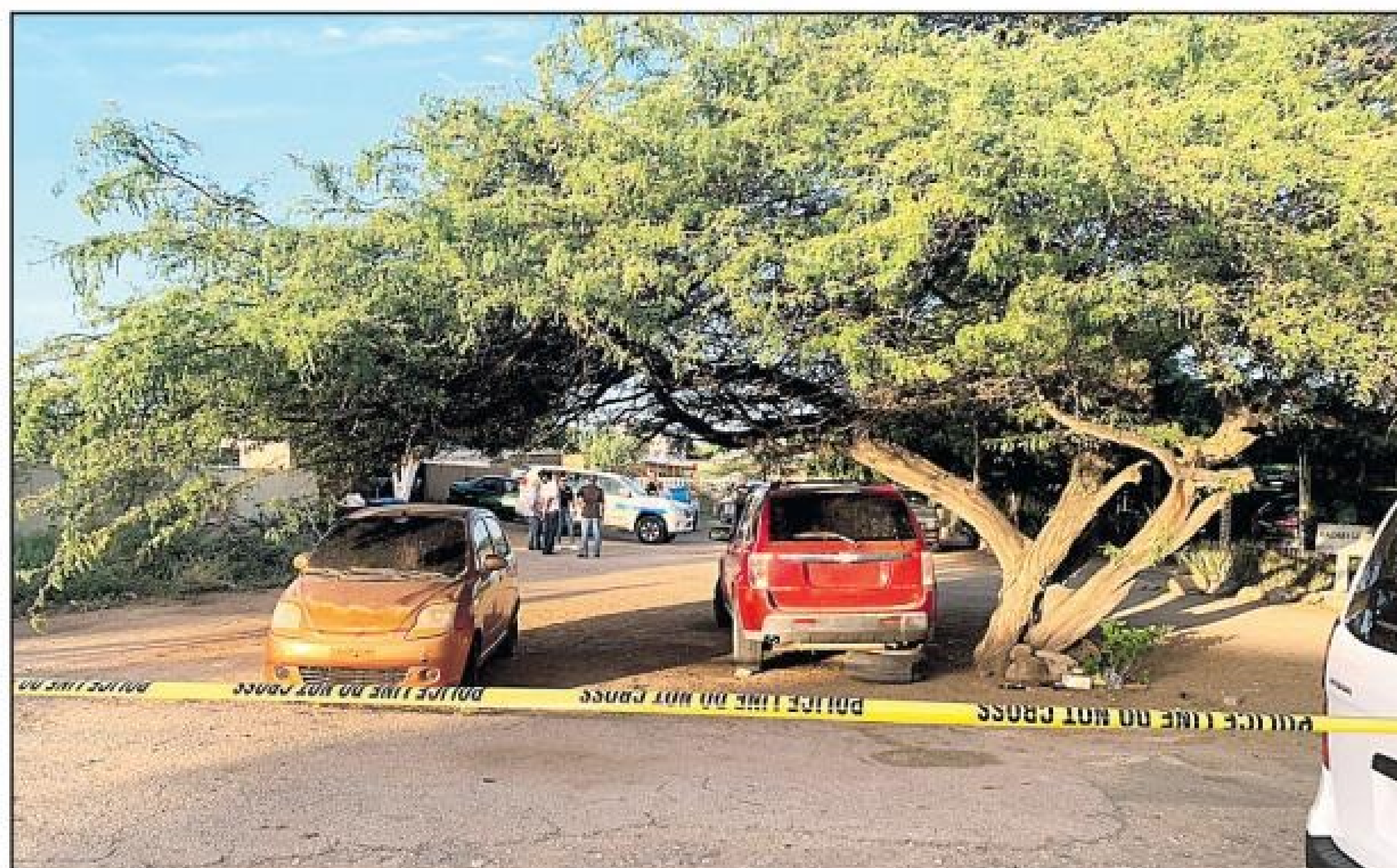
Polisnan a cera e caminda pa asina polisnan di trafico haci nan investigacion. E accidente a sosode den un bocht y ta mustra cu velocidad halto a hunga un rol, mirando con e autonan a keda.

Departamento tecnico di polis(BFTO) a presenta na e sitio y tambe slachtofferhulp a wordo poni na altura.

Homber haya sin bida den auto y cu golpi na cabes







- Diaranson den oranan di mainta Vocero Policial Sr.Lacle a duna informacion oficial di e homber sin bida haya den auto na Madiki.
Aki ta sigui informacion oficial di parti Cuerpo Policial:

"Diaranson 04:34 melding a drenta via Central di Polis cu na Madiki net banda di Las Caleñas a encontra un hende homber benta cu sla na cabes.
Na e jegada di patruya a constata cu e persona tin sla na cabes y no ta duna señal di bida.

Departamento Tecnico di Cuerpo Policial, fiscal, Recherche Oranjestad (DAR1) y Slachtofferhulp a bay na e sitio.
05.35 dokter Texier a constata morto di un hende homber cu mas laat durante dia, asina cu e familiaresnan wordo poni na altura, su identidad lo wordo divulga.
Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na e famia di e fayecido."

Minister Glenbert Croes ta anuncia:

ACUERDO ENTRE WEB ARUBA NV Y EAGLE LNG

Minister Glenbert Croes diamars ultimo durante su rueda di prensa, a anuncia cu WEB Aruba NV y EAGLE LNG a yega na un acuerdo y cu dia 9 di december lo tin e ceremonia di e firmamento durante un rueda di prensa na Nicolaas Store. Un iniciativa cu a cuminsa ya caba for di 2016 sin cu nunca a logra cristalisa. Pero tabata na 2020 cu Gabinete Wever Croes 1, bou liderazgo di nos Minister President encarga cu Energia, a cuminsa cu proceso di un "Request for Expression of Interest" pa cu sea un posibel reapertura di nos Refineria of otro industrianan alternativo. Durante e proceso aki diferente opcionnan a bin riba mesa. Y despues di un proceso scrutinario, EAGLE LNG a wordo scogi pa sigui negocia cu ne pa posibel introduccion di gas aki na Aruba.

E proyecto di LNG ta di vital importancia pa Aruba. Y awe orguyosamente Gobierno di Aruba por anuncia cu WEB Aruba NV y EAGLE LNG a yega na un acuerdo pa cambia Aruba for Heavy Fuel Oil pa LNG (Liquid Natural Gas).

EAGLE LNG ta bay inverti alrededor di $110 miyon dollar. 200 miyon florin cu EAGLE LNG ta inverti den e infrastructura di proyecto aki pa Aruba por ricibi gas natural.

Kico e ta significa pa Aruba:
Pa Aruba e ta di vital importancia. Pa WEB Aruba NV e lo significa pone un fin na uzo di Heavy Fuel Oil. Ora nos ta papia di proteha nos Medio Ambiente, ora nos ta papia di stabilisa tarifa di awa y coriente, ora nos ta papia di yuda WEB opera a base di procesonan mas limpi y eficiente cu lo yuda e operacion di WEB enormemente den p.e. gastonan di mantencion, LNG ta di vital importancia.

Cu e acuerdo aki, WEB Aruba NV lo cumpra gas na un prijs historicamente mucho mas abou cu WEB a yega di cumpra na Heavy Fuel Oil, garantizando y stabilisando un prijs di awa y coriente sumamente beneficioso pa henter nos comunidad.

Pero ademas cu e ta di vital importancia pa WEB Aruba NV, e ta di suma importancia tambe pa RDA. Awo cu EAGLE LNG a yega na un acuerdo cu WEB Aruba NV, e negociacionnan ta cuminsa pa loke ta trata e inversion di e infrastructura cu lo bin riba tereno di RDA.

Cu introduccion di LNG na Aruba nos ta rumbo pa introduccion di Hidrogeno na Aruba.
E transicion ta di Heavy Fuel Oil pa LNG tin como e meta final di yega na Hidrogeno. Pero nos tin un caminda pa cana di transicion. Un di e decisionnan di mas importante cu nos ta tumando ta di laga Heavy Fuel Oil y Diesel pa pasado unda cu lo uza e LNG como e 'transition fuel'. Y esaki combina cu e energia alternativo manera energia solar y di biento, lo suminstra WEB tur e energia cu e mester, rumbo introduccion di Hidrogeno cu ta e meta final.

Nos ta transformando nos Pais, haciendo Aruba un isla mas limpi, pa nos mes y nos futuro generacionnan stabilisando tarifanan di awa y coriente pa henter comunidad cumprando e gas for di EAGLE LNG.

E proyecto aki ta trece nos mas cerca tambe di un posibel reactivacion di nos Refineria cu tambe mester wordo opera riba energia limpi y alternativo, cu tecnologia moderno protehiendo nos medio ambiente a base di gas.

E acuerdo aki cu EAGLE LNG, ta crea un industria adicional pa Pais Aruba esta di por bay haci 'bunkering' pues almacenimento di gas aki na Aruba convirtiendo Aruba como e puerto unda p.e. Cruseronan por abastace nan necesidadnan. Aruba por bira e 'tankstation' den Caribe pa suministro di gas.

E cantidad di cuponan di trabou cu e lo genera cu construccion di e planta lo ta alrededor di 200. Nos lo tin e EAGLE LNG desk na DPL disponibel pa intermedia pa nos hendenan local y nos contratistanan local bin na remarca prome. E lo no ta manera den pasado cu ta un compania so ta haya tur trabou na refineria. NO!
Tur lo haya un fair chance aki na Aruba pa nos haya e spin off economico cu nos Pais mester di dje.

Minister Glenbert



Croes: "E ta un proyecto sumamente importante pa un Aruba cu ta stima su medio ambiente, cu lo produci energia a base di energia limpi."

Empleadonan di SVGA den Protesta contra 12.5%

Diaranson mainta miembronan di FTA laborando na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) a duna oido na e peticion di sindicatonan uni pa uni nan mes na e Dia Nacional di Protesta contra e continuacion di retencion di 12.5% di salario, poniendo trabao abao den forma di protesta for di 7:30 pa 9:00 di mainta.

Sindicatonan uni ta exigi pa para e retencion riba salario di e empleadonan publico y semi-publico prome cu bai mesa cu Gobierno di Aruba pa discuti e forma con den futuro lo duna contenido na e exigencia di Gobierno Hulandes pa cu reduccion di gastonan di e aparato gubernamental.



KPA ta informa: Na Madiki a encontra un hende homber benta cu sla na cabes



Diaranson mainta miembronan di FTA laborando na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) a duna oido na e peticion di sindicatonan uni pa uni nan mes na e Dia Nacional di Protesta contra e continuacion di retencion di 12.5% di salario, poniendo trabao abao den forma di protesta for di 7:30 pa 9:00 di mainta.
Sindicatonan uni ta exigi pa para e retencion riba salario di e empleadonan publico y semi-publico prome cu bai mesa cu Gobierno di Aruba pa discuti e forma con den futuro lo duna contenido na e exigencia di Gobierno Hulandes pa cu reduccion di gastonan di e aparato gubernamental.

Minister Rocco Tjon:

A FIRMA UN MOU CU MENTAL HEALTH CARIBBEAN (MHC) DEN CUADRO DI SALUD MENTAL



Awe mainta, durante un conferencia virtual, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a firma un MOU cu un di e socionan den nos region, esta Mental Health Caribbean (MHC), pa loke ta e tematica di adiccion y salud mental. Lo bay coopera mas di serca cu otro, specificamente riba e parti di experticio y e parti di cursonan cu ta un parti hopi importante tambe. Pa e motibo aki, na comienso di otro aña lo bay tin un curso pa profesionalnan den e ramo di salud mental, di cual un grupo grandi lo bay participa. E meta final ta pa logra haci e cuido di salud mental uno mas accesibel como tambe baha e listanan di espera, y a traves di e tipo di cooperacionnan aki logra acelera e procesonan aki.

Segun Minister Tjon a splica, den e MOU tambe a incorpora cuatro punto specifico. A incorpora e parti di crea mas cooperacion di uso di documentonan standardisa, en bes di reinventa e wiel. Tambe a toca e parti di "bemoeizorg", cual ta e ayudo cu por brinda na adictonan riba caya, pues lo bin cu un proyecto riba e tematica aki pa asina percura pa brinda e ayudo necesario pa esnan cu tin mester di dje. Adicionalmente y specificamente, pa loke ta trata Cuerpo Policial y esnan cu ta traha na KIA, tambe lo bin cu un curso riba e tematica di "verslavingszorg" y salud mental. Esaki ta hopi importante pa Cuerpo Policial mirando cu e agentenan policial ta bin den contacto hopi bes cu e esnan cu ta sufri di adiccion of di e parti di salud mental. Mescos e ta conta pa e trahadonan di prizon, y eynan principalmente, lo percura pa na momento cu un persona sali for di KIA, y prome cu e sali caba, percura pa di e forma aki su reintegracion y resocialisacion ta uno mas exitoso.

E MOU ta toca tambe e parti di prevencion, cual ta un punto hopi importante, mirando e experticionan cu ta necesario pa por atende cu e aspectonan aki, ta haci cu e ta importante pa traha mas di serca cu otro den Reino. Asina, luna pasa tawata tin un congreso aki na Aruba mes caminda e diferente organisacionnan manera RESPALDO y nan contrapartidanan den Reino tambe a firma un MOU, caminda nan tambe lo bay traha mas di serca cu otro. E motibo pa esaki, hopi bes tin di haber cu con costoso e ta pa brinda e ayudo aki y pa e motibo ey si nos logra uni forsa nos por brinda un ayudo mucho mas miho.

Por ultimo e Mandatario a splica cu, a reuni cu FADA, caminda na comienso di aña nan lo anuncia e adaptacion di nan "business model" caminda nan lo bay enfoka hopi riba e parti di slaud mental tambe. Recientemente, Minister Tjon conhuntamente cu Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes a reuni cu Parlamento Hubenil caminda a scucha varios di e preocupacionnan di e hobennan, cual un di nan ta toca salud mental. A papia tocante e importancia di haci e ayudo aki accesibel pa alumnonan di scol tambe. Asina e Mandatario a expresa cu di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social sigur lo kier percura pa salud mental no ta un taboo mas, y asina brinda e ayudo necesario. Pa e motibo aki, otro siman hunto cu demas instancianan cu ta encarga cu salud mental, manera FMAA, SPD y RESPALDO lo firma un MOU caminda lo percura pa e procesonan aki ta mas alinia na otro pa di e forma ey por brinda un cuido di calidad mas halto y asina tambe percura pa e cuido aki ta uno mas accesibel.

Homber haya morto: Franklin Adamus(67I) a wordo asesina

Oranjestad - Diaranson merdia nos a ricibi informacion for di Vocero di Polis relaciona cu e homber haya sin bida.
E pregunta haci tawata relaciona cu e noticia cu a cuminsa circula cu e persona haya den e auto a wordo asesina. Y Sr. Laclé a confirma esey, esta cu polis ta mira den e direccion ey.

E victima ta Franklin Adamus naci 7 di juli 1954. Tur hende cu por sa algo di e caso aki of a mira alfo por tuma contacto cu Tiplijn 11141.



Sintonisa Canal 22 awenochi 8.30pm pa otro edicion di E STREA di Fin di Aña 2021













Empleadonan di CEA (Corte di Husticia) den protesta contra 12.5%

Diaranson mainta mimbronan di FTA working in the Arubano Special Body (CEA) and stationed in the Court of Justice a duna oido na e petition di sindicatonan uni pa uni nan mes na e National Day of Protest against and continacion di retencion di 12.5% salary, Putting in work abao den form Protest from 8:00 to 9:00 on the mainta.

Syndicate uni ta demand pa para e retencion reba salary di e public employee and semi-public promé cu bai table cu Government of Aruba pa discuss and form with den future the duna content na e demand of Government Hulandes pa cu reduction di costo nan di and government apparatus.



Candela ariba tereno di Daltra na Barcadera

Barcadera - Diamars den oranan di anochi un candela a wordo raporta ariba e tereno di Daltra, situa parti zuid unda Douane Kantoor ta situa.

Na yegada autoridad a constata cu lo mester di Brandweer cu urgencia. Brandweer ya tawata na caminda.

Dos unidad di brandweer a sali pa Daltra, debi cu a ser bisa cu e luga mes ta na candela.
A resulta cu tin candela berdad, pero no tawata e luga.

Segun nos a compronde un "monton" di metal cu lo tawata na candela. Un bobcat of algo parecido lo a cuminsa yuda bomberonan tambe.

Bomberonan mester a usa cautela tambe, debi cu e entre e metalnan lo tin aluminum.

Aluminum cayente ora e haya contacta cu awa por explota, tambe poco mas pariba di unda e candela tawata tin dos tanki.

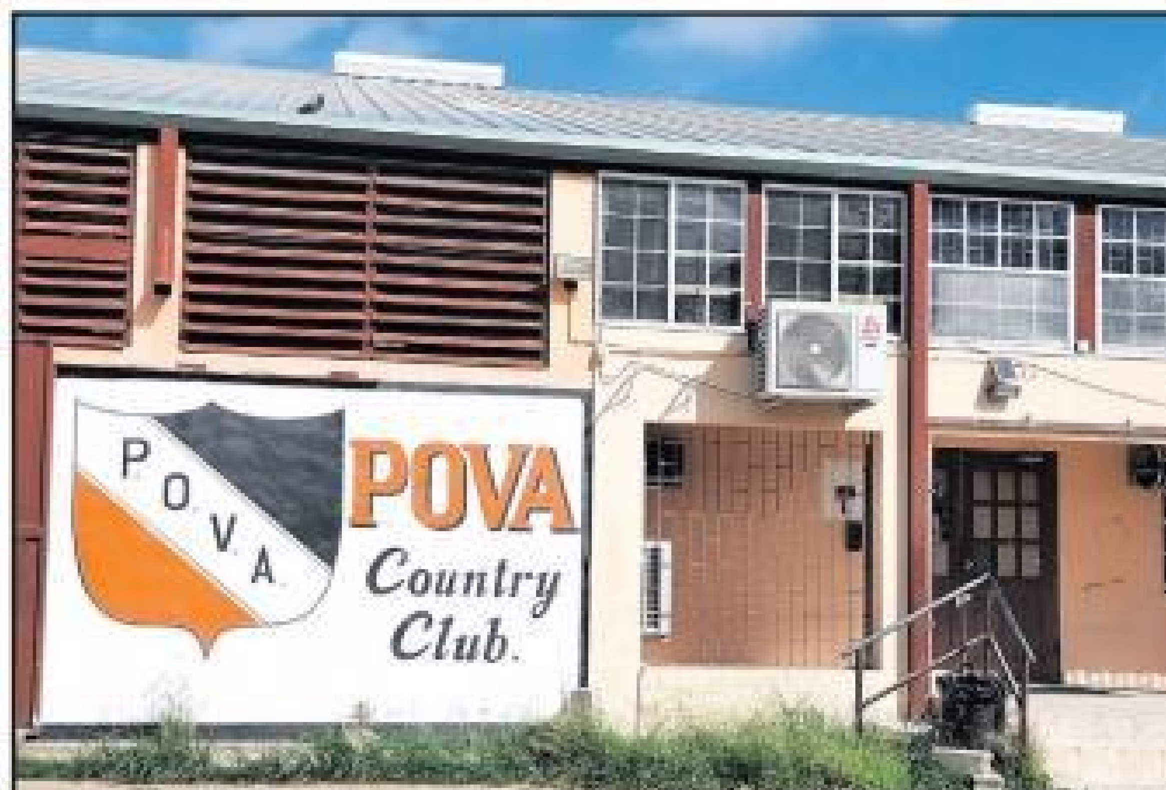
Pues tur esey a hunga un rol.

Brandweer mester a bay refill y despues di basta ora a logra domina e candela completamente.

Mientras bomberonan tawata combati e candela ariba tereno di Daltra den e scuridad di anochi por a mira candela ainda ariba Dump.



Bista grafico di Departamentonan cu a Walk Out
















Gobierno di Aruba:

Durante Conseho di Minister na San Nicolas, Señor Aldrich Croes a presenta

PROYECTO TURISTICO RIBA E TEMA DI SEGUNDA GUERA MUNDIAL

Diaranson 7 di december, e Prome Conseho di Minister pa Gabinete Wever-Croes II a tuma luga na Nicolaas Store na San Nicolas. Tur Minister tawata presente hunto cu San Nicolas Business Asiociation (SNBA) na unda cu varios inversionista interesa den e desaroyo pa San Nicolas a duna presentacionnan hopi interesante di proyectonan grandi, mediano y chikito cu sigur lo trece desaroyo hopi importante pa Aruba y pa San Nicolas principalmente. Señor Aldrich Croes a splica riba un proyecto turistico cu Gobierno kier bin cu ne riba e tema di Segunda Guera Mundial.

Aruba Amenaties ta un comision cu ta traha riba con por upgrade/mehora e patrimonionan di Aruba y crea un experiencia pa nos hendenan local y bishitantenan. Como parti di con pa crea e 'orange economy'/ economia creativo rond di e patrimonionan.

E proyecto presenta tabata di Sero Colorado / San Nicolas, cu enfoke riba kico ta e posibilidad pa crea un area of monumento riba Sero Colorado y hacie un patrimonio cu ta trece turista y bishitantenan riba e sero y despues trece nan den ciudad di San Nicolas.

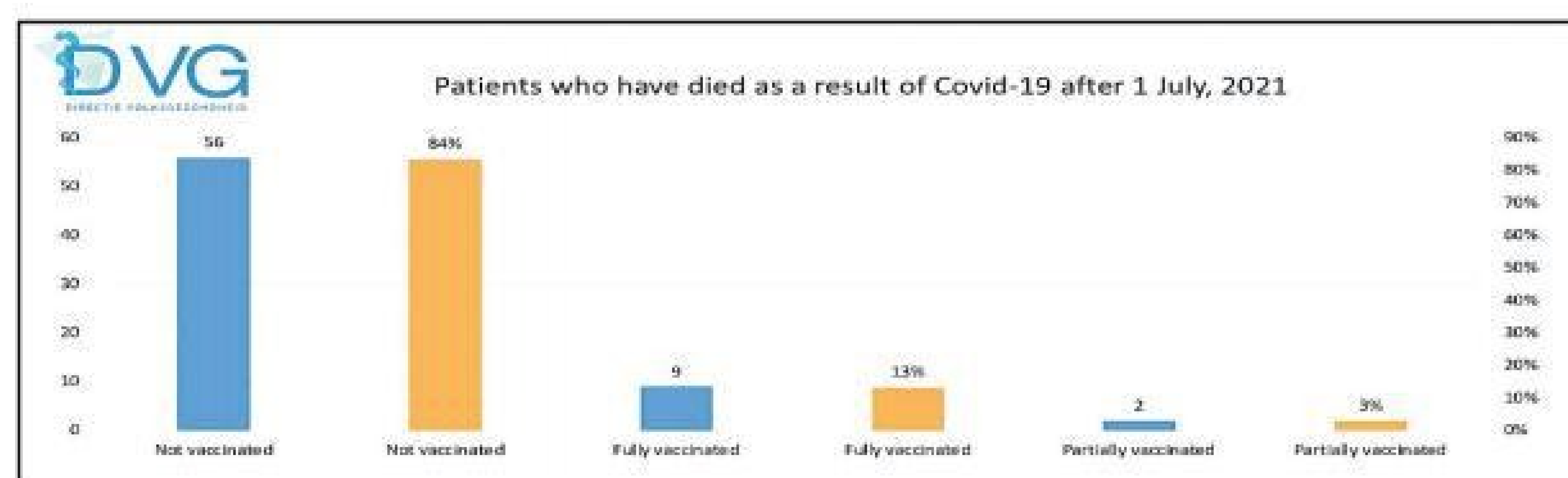
Sr. Aldrich Croes a presenta e potenicialnan di e proyecto cual ta entre otro pa haci e sero un monumento special di e epoca di guera ora cu Alemania a ataca Aruba. Haciendo uzo di e hechonan historico riba e sero caminda cu ainda



tin cañon y fundeshi. Mescos cu otro areanan den San Nicolas manera Kustbaterij y refineria. Uzando e factornan aki por crea un tour hunto cu atraccion riba e sero y despues conecta esaki cu San Nicolas.

E proyecto lo haci cu e ciudad riba su mes esta San Nicolas, Sero Colorado y e area, por sirbi e ciudad y pueblo di San Nicolas cu un economia creciente creativo hunto cu su galerianan di arte. Caminda artistanan di Aruba por traha arte, cuadra, pronkstuk/ souvenir y bende. Restaurantnan tambe por habri y ricibi e bishitantenan. Pues e ta un proyecto grandi riba su mes cu ta encera varios Ministerio trahando hunto. E comision ta haciendo e trabou ey y aworaki e ta den e fase di presenta e proposicionnan aki na Gobierno.

Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba



8 december 2021. Segun resumen di awe 18 persona a recupera y un total di 21 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 181 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 176. Forsa na famia di e fayecido. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 19 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 13% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 5 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 3 persona y riba piso general tin 2. Na Colombia tin actualmente 9 persona den ICU y 3 riba piso general

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
8 di December 2021

8/12/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	21	19	2
Activo	181	148	33
Recupera	16136	14555	1581
Positivo	16505	14887	1618
Morto	176	172	4
Vacuna	83861	-	-
Hospitalisa AUA	5	-	-
ICU	12	-	-

Minister Geoffrey:

Congreso organisa pa Biblioteca Nacional cu topico "Economia Circular":.

Siman pasa Minister Mr. Geoffrey Wever, di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, a reuni cu directora di Biblioteca Nacional, señora Astrid Britten y funcionario di Biblioteca Nacional sr. Ronny Alders, den preparacion pa un congreso cu Biblioteca Nacional lo organisa na April 2022, cu e topico "Economia Circular".

Biblioteca Nacional tur aña ta organisa un congreso "Sustainable Education Symposium" y e aña aki a scohe e topico "Economia Circular" y den e cuadro ey a pidi Minister Wever como minister encarga cu ambos economia y desaroyo sostenibel pa ta un orador durante e congreso aki.

"E ta un honor di por forma parti di e congreso aki como orador, e topico di "Economia Circular" ta forma parti integral di nos maneho pa e proximo 4 ananan", segun Minister Wever. "Mi ta hopi contento pa wak con Biblioteca Nacional ta carga e topico di sustainability y mi ta honra pa por duna mi contribucion".

Economia Circular ta un modelo economico unda material prima, componente- y productonan ta perde nan balor menos posibel door di wordo reapropia of ta wordo reuza den e proceso di produccion.



Mirando cu Aruba ta un pais cu te ainda ta importa casi tur cos y cu Aruba tin su retonan pa tratamento di desperdicio, nos mester haci un transicion structural den nos sociedad, caminda por ehempel ta modifica e manera con nos ta construi, pa haci esaki na un forma mas duradero, pues usa tecnologianan y materialnan di construccion cu ta produci menos "waste" posibel y caminda materialnan por wordo reintegra of reuza den futuro. "Nos ambicion ta pa haci un transicion como pais riba e tereno aki", segun Minister Wever.

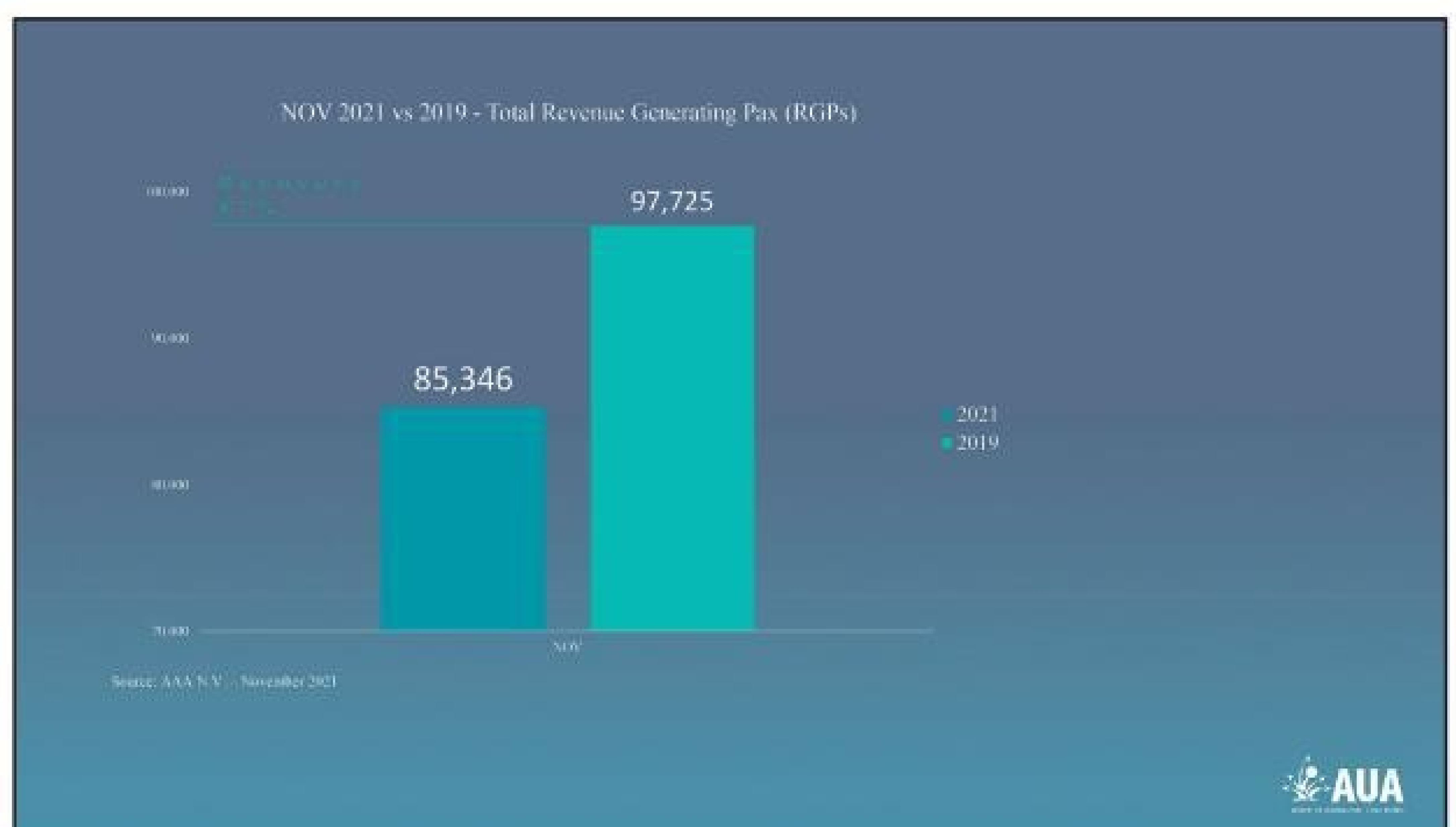
87% di pasaheronan cu a sali for di Aruba na November 2019 recupera den November 2021

85,346 pasahero a biaha for di Aruba den November 2021

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta raporta riba e resultadonan di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) pa November 2021; un otro luna mas cu resultado satisfactorio di recuperacion en comparacion cu e mesun luna na 2019.

Na November 2021, AUA Airport a procesa 85,346 pasahero cu a biaha for di Aruba. Esaki ta 13% mas compara cu e luna anterior. Durante e luna tras di lomba AUA Airport a recupera 87% di e cantidad di pasaheronan cu a biaha for di Aruba durante e mesun luna na 2019. Den November 2021 65,928 pasahero (pax) a biaha pa Merca, 2,442 pax pa Canada, 6,397 pax pa Europa, 3,638 pax pa Antiyas Hulandes y 6,941 pax pa Latino America.

Un "outbound passenger load factor" (PLF) averahe (cantidad di asiento ocupa di e cantidad total di asiento disponibel riba e avion ora di sali for di AUA Airport) pa e mercado Mericano di 74% a keda raporta durante e luna di November 2021, mientras e PLF averahe pa tur otro mercado tabata na 76% durante e mesun temporada (pa comparacion, na 2019 e PLF pa tur mercado tabata 85%).



Durante e ultimo luna, AUA Airport a atende un averahe di 30 buelo pa dia, menos compara cu e 35 buelonan pa dia cu tabata wordo procesa den e mesun temporada na 2019. Den e mesun temporada den 2020 nos atende solamente 481 buelo despues cu frontera nacional a habri bek na Juli 2020 pa operacionnan comercial.

Minister Ursell Arends:

Pabien na Fundacion Movemento Ta Bida

Ta importante pa nan salud y calidad di bida, cu nos adultonan mayor keda fisicamente y socialmente activo pa mas largo posibel, asina eherce e practica di "active aging". E no ta secreto cu un persona di edad cu ta mantene su mes activo ta preveni varios malesa y atraso den salud mental y fisico, compara cu si e persona no tabata activo.

Dialuna ultimo, Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends tabata presente na un actividad di pasco organisa pa Fundacion Movemento ta Bida. Durante e evento aki Minister Arends a haya oportunidad pa hiba palabra na e grupo grandi di miembronan, y a keda masha contento cu e recepcion caluroso. Durante e evento Minister Arends tabata tin e oportunidad tambe di combersa cu varios miembro, pa cual nan luchanan no ta desconoci cerca minister: limitacion di mobilidad, falta di cuido integral, vivienda y costo di bida manehabel ta algun cu pa Minister ta prioridad pa atende cu nan.

Durante su discurso, Minister Arends a subraya riba e importancia pa nos adultonan mayor keda activo mas hopi posibel, no solamente den movecion fisico pero tambe socialmente cu amistadnan. E lasonan di amistad ta prolonga e bon estado di salud mental, y ta pakiko organisacionnan manera Movemento Ta Bida ta hunga un rol asina importante den nos comunidad.





Un palabra di felicitacion na e organisacion y tur su miembro nan, pa e bon trabou y esfuerzo continuo pa keda promove e calidad di bida di nos adultonan mayor. Minister Arends a caba na desea cada miembro un Bon Pasco y Prospero Aña 2022.

Departamento di Cultura Aruba lo ta den training pa mita dia riba dia 9 y 10 di december 2021

Oranjestad- Departamento di Cultura Aruba lo tin dos dia di training. Esaki relaciona cu e training di Educa cu Cultura duna na su personal. Un training cu informacionnan importante relaciona cu cultura, Concepto Basico, su forma integral di traha, Maneho Intergral, Cultura segun Unesco, y Cultura den e Desaroyo Sostenibel.

Pa tal motibo ta participa cu riba dia 9 y 10 di december 2021, DCA su oficina lo ta cera pa publico durante mita dia di 9:00 – 12:00 pm pa motibo cu su personal lo ta siguiendo un training di Educa cu Cultura. Despues di merdia servicio lo ta normalmente te cu 04:30 pm.

DCA ta pidi su disculpa pa e inconvenencia aki y ta spera comprension di comunidad den esaki.

Deseando tur hende un feliz temporada di fin di aña.



9 December, International Anti-Corruption Day comunicado 6 dec 2021

9 December 2003 miembronan di Nacionnan Uni a aproba un tratado yama UNCAC (United Nations Convention Against Corruption).
Pesey e dia aki ta ser yama "International Anti-Corruption Day" pa nos " Dia Internacional Contra Corrupcion'. Tur hende di bon boluntad mester por conmemora y tambe pa denuncia tur sorto di corrupcion ariba e dia aki.
Corrupcion ta un insulta, na e balornan democrático, na balornan ético, na justicia y na nos estado di derecho. Corrupcion ta menasa e estabilidad y seguridad di nos sociedad y ta un di e principal obstáculo di nos desaroyo económico y ta come un parti grandi di nos finansas publico. Corrupcion ta anti democratico.
Corrupcion tin hopi cara, no ta solamente e soborno cu ta existi casi tur dia unda ta cumpra politiconan y tambe hopi biaha e empleado publico. Den corrupcion Semper tin dos of mas instancia, esun(nan) cu ta paga, por ta persona of empresa y na otro banda esun(nan) cu ta ricibi e placa of fabornan.
Corrupcion ta algo cu na mundo completo ta mina gobernacion y e aparato publico, su institucionnan.
Pero di otro banda awe nos sa cu mundo política a bira sabi y hopi biaha corrupcion ta wordo hinca den un bachi legal.

Gobierno, e empleadonan publico y otro trahadornan den servicio di companianan y institucionnan estatal mester percura pa gobierno y su institucionnan estatal keda liber di corrupcion.
E ta hopi dificil pasobra hopi di esnan cu placa, corda bon no tur, ta haci lo maximo pa logra nan meta y e funcionario bobo cu mente debil, haragan pa placa y corrupto ta e mihor ayudante pa hopi di esnan cu placa logra nan meta via accionnan corrupto.
Pesey awe 9 december nos mester reflecciona ariba e fenómeno malo aki, cual ta trece un destrucción grandi na nos sociedad. Corrupcion no tin nada creativo y cu tur nos forsa nos mester bringa corrupción. E forma mihor pa hacie ta dor di denuncia fuertemente tur caso di corrupcion y tambe unda tin tur indicación di corrupción.
Ta pesey 9 december ta e dia internacional pa denuncia, devulga casonan di corrupción.
Siguientemente mi ta menciona algún proyectonan na Aruba
Interbank, un di corrupciónnan mas grandi den Status Aparte.
E caso di Interbank ta un ehempel clásico di e capitalismo salvahe. For di 2005 mi persona ta denuncia e corrupción aki, sin ricibi reacción. Pesey e nomber di e deal aki mi ta yame "E Acuerdo di SMOELTJE DICHT". Ningun di esnan envolví kier bisa algo.
Tabatin mashar cosnan malo mes tabata pasando den e maneho di e banco, hasta prestamonan miyonario na famia di politiconan, cualnan según info no a ser paga bek. E sistema conoci cu a manda hopi banco bancarota, e sistema di pirámide, sigur tambe tabata luci den e maneho di e banco. Asina tabatin hopi mas cosnan negativo. E managernan, a haci cosnan cu no por mira claridad di dia.
Según informacionnan no confirma, e doñonan a saca banda di 68 miyon floro di e banco, cu tur e consecuencianan.
Otro pregunta ta kico ta e relacion di loke e lider di accion-21 a declara den campaña electoral cu dor di regalo di su mayornan y famia, na edad hoben e a bira miyonario.
Banco Central, cu e LTK (Landsverdening Toezicht Kredietwezen) den su man, cual instancia mester a controla , supervisa y preveni cu e maneho na Interbank a bay di malo pa peor, tampoco a cumpli cu su trabao pa supervisa e banco. E banco lo mester a bati bancarota y Banco Central, cu no a haci su trabao, lo a para responsabel pa e dañonan.
Pero Gobierno na 1999, bao mando di partido AVP, Prome Ministro, ministro di Finansas y cu e actual lider di oposicion como consehero huridico, aserca cu ayudo di Banco Central, a tuma e decisión pa cumpra Interbank pa un florin (un floro) y despues a pusha FCCA cu e banco. Te asina lew conoci, FCCA no tabatin den su statutonan e parti cu e por maneha un banco. E suma ey ta indica un cos fishy, algo stinki, pues no tabata correcto.
E portofolio di e banco tabata malísimo, cu un balor negativo grandisimo.
Algun aña después, awor cu MEP den gobierno, ata algo único ta pasa, FCCA ta bende Interbank cu un banco local y FCCA mester a fia 55 miyon florin pa entre otro paga e banco Local cu a cumpra Interbank. Pues, bo ta bende bo auto, pero ta Abo ta paga esun cu a cumpra bo auto, hopi placa.
E actual parlamentario MLT (Marisol Lopez Tromp) como e ministro cu tabata encarga cu FCCA tabata e autor intelectual of alomenos bao di su maneho e benta di Interbank a ser delinea y concretisa.
Hopi funcionarionan den FCCA, tambe sa di e deal aki. Pues e maneho den FCCA, bo por bisa a baha e balor di e banco di "un" florin te banda di 50 pa 55 miyon florin negativo. E suma cu a paga e banco local pa cumpra Interbank.
Pues Compra y Benta di Interbank, den boca di pueblo ta "un negoshi di cangrew", ta atrás so e negoshi a bay y según criterio di hopi hende, e ta un acto grave di corrupción.

Esnan mas pober mester a paga pa scapa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao.
Riconan a echa baina, nan a haci actonan di corrupcion, nan a horta, politiconan y Banco Central ta tuma parti pa e riconan, nan ta percura pa tur maldad ricibi un bachi legal for di politiconan na mando, cu construccionnan bunita, tur pa scapa e riconan y otronan cu no a haci nan trabao manera mester ta.
Anto e mas pobernan den nos comunidad:
1. Esnan cu no por tin nan propio cas y mester paga huurnan halto den casnan di pueblo;
2. Esnan cu no por bay un banco of pensioenfonds pa ricibi un hipoteca cu interés abao, di banda di 6%, mester keda na FCCA cu su hipoteca cu interés halto di banda di 12%;
Ta nan mester a paga e daño causa, total na pago bek entre 125 pa 150 miyon florin, pa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao of nan a corrumpi, por drumi trankil.

Manera ta conoci den tur e dealnan scur, hopi placa lo a bay pa paga nan hendenan. Awe nos conoce e palabranan bunita "QUID PRO QUO". Un favor pa otro favor of mi ta duna bo algo y mi ta haya algo bek. Mas bien e practica: Mi ta duna bo hopi y bo ta dunami hopi bek.
Ora bo pensa bon, den e caso di Interbank, bo ta puntra bo mes cu esey por ta e motibo cu esnan envolví ta boca será, Nan ta mantene nan mes na e Acuerdo di Smoeltje Dicht.
Ningún sorto di información ta Sali pa hopi aña caba.

UN PICA ta, cu ta e pobernan mester a paga e miyonnan pa e corruptonan cu a horta, echa baina, pa otronan cu no a haci nan trabao, pa otronan cu no a controla, por cana cu cara den laira.

Mi ta ripiti e preguntanan, na tur esnan cu sigur ta envolví.
- Prome, pakico a uza e táctica pa tur esnan envolví keda Smoeltje Dicht?
- Kico ta e rasonnan cu e hunta di comisariado di Interbank no a actua pa Interbank por a hiba un maneho drechi;
- Fayonan grandi den maneho, control y supervisión a ser
haci a proposito:
- Pakico Banco Central no a actua cu su supervisión, via LTK?
- Si Interbank a bati bancarota, cuanto esaki lo a costa Banco Central?
- Cuanto y kendenan ta e personanan cu a beneficia dor di e construccionnan di compra y benta di Interbank?

ontinuacion pag 15

Continuacion di pag 14

- Ministro di DIP, durante tratamento di presupuesto 2005, a bisa cu tin un raport traha ariba compra y benta di Interbank, unda e ta?
- Si e 3 lidernan di fraccion den oposicion por splica nan rol directo of indirecto den e caso aki.
- Pa tur esnan envolví, boso ta conciente cu ta pobernan mester a paga pa salba e malvadonan pa nan por drumi trankil?
- Si a bende Interbank cu e otro grupo cu tambe tabata interesa pa cumpra Interbank, cuanto FCCA lo a paga e otro grupo aki of lo a bende pa un florin?

Ban spera cu ariba e dia internacional contra corrupción, esnan envolví lo reflexiona ariba e caso aki , pensa un rato cu ta esnan mas pober den nos comunidad mester a paga miyonnan pa scapa e malvadonan.
Ban spera cu e comunicado aki porfin ta kibra e "Acuerdo di Smoeltje Dicht".

Tereno na Kamay
Na 2006/2007 un tereno basta grandi (+ 7.000m2) ta disparce for di e Groengebied di Kamay, patrimonio di Aruba. Hende por pensa cu ta "spiritu" a hinca terenonan aki den su saco y a disparce. Pero poco tempo despues ata 4 Mericano rico cu terenonan grandi, anto propiedad propio ta construyendo mansionnan ariba e terenonan cu a disparce for di e Groengebied di Kamay.
Ora bo bay mas leeuw nos ta discubri cu gobierno di MEP ta na mando e tempo ey cu e transaccionnan a sosode y atrobe MLT, como ministro di DIP.
Ta ser papia di un grond-ruil, pero e hecho cu ta mericanonan rico a probecha di e grond-ruil aki pa ricibi tereno propiedad, ta pone hende pensa.
Como cu mi tin un tereno ey banda y nan a coy pida tereno di mi, pero mi a haya bek di DIP, mi mes a papia cu un Mericano/Macamba rico kende a ricibi un di e terenonan. Mi a bise cu ta corrupcion pa converti groengebied = patrimonio di Aruba den tereno propiedad propio.
E a bisami cu no ta asina pa nan cu ta Mericanonan cu placa. Nan tin placa y nan ta uza e placa pa cumpra y ricibi nan tereno.
E a bisa cu ta nos Arubianonan mester percura pa nos tin hendenan den gobierno, cu ta serio, no ta stima placa y no ta corrupto. E tin tur rason di mundo, sigur awe 9 december. Claramente "QUID PRO QUO" tabata den wega eynan tambe.Gregorio Wolff 6 december 2021

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 9 december 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.J.T.	T. ta wordo acusa di ladronicia di propiedadnan di un turista riba 7 di juni 2021. E ta wordo acusa di destruccion di pertenencianan di un persona riba 22 di februari 2020.
09.00	R.C.J.G.	G. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 26 di augustus 2021 y di a menaza tres persona cu cende nan cas na candela riba e mes dia aki.
09.30	A.F.P.	P. ta wordo acusa di ladronicia di tubonan di koper den e periodo di 28 di oktober 2021 te prome di november 2021. E ta wordo acusa di intento di kiebro y ladronicia den un speelschool riba 26 di augustus 2021. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di un emchi di verf den cas di un persona riba 27 di augustus 2021. Di kiebro y ladronicia di un camera di seguridad y un modem den cas di un otro bisiña riba 27 di augustus 2021. Di destruccion di sliding door di cas di un persona den e periodo di 16 pa 17 di juli 2021. P. ta wordo acusa di ladronicia di algun tools di un persona riba 4 di april 2021. Ademas e ta wordo acusa di a viola toque di queda na Tanki Leendert riba 4 di april 2021.
10.30	N.G.M.	M. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 27 di februari 2017 y di ladronicia riba 17 di april 2018.
11.20	E.M.I.	I. ta wordo acusa di a drenta cas di hende riba 23 di mei 2018. E ta wordo acusa di a destrui porta di un cas riba 15 di augustus 2019.
11.45	Y.A.C.	C. ta wordo acusa di a maltrata un persona intencionalmente riba 28 di december 2020 dor di dal e varios biaha golpi na su cara y su cabez. E ta wordo acusa di a destrui varios auto di e persona aki y un otro persona riba e fecha en cuestion.
13.30	R.R.B.	B. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 8 y 9 di september 2018.
14.00	W.J.V. M.L.L.C. H.M.F.	V. y L.C. y M.F. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia riba 14 di februari 2019.
14.30	A.C.T.	T. ta wordo acusa di heling di tubonan di koper riba 19 di augustus 2020.
15.00	L.E.A.	A. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 26 di juli 2019. Ademas e ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su mes señora y su mes yiu riba 26 di juli 2019 dor di dal nan varios biaha cu golpi na nan cara.
15.50	Y.A.G.A.	G.A. a wordo acusa di falsificacion di documentonan den e periodo di prome di oktober 2018 te 26 di augustus 2021.

MARIE-CLAIRE HEINZE A DEFENDE SU TESIS, “ARUBA’S CAPABILITIES AND THE DEVELOPMENT OPPORTUNITIES FOR THE PRIMARY SECTOR”, CU ÉXITO

Gerencia di Santa Rosa, sumamente orgulloso cu e interés di nos hoben nan, encuanto di e posibilidad y desorayo di nos Sector Primario.









Diabierna, dia 3 di December den e College zaal na Santa Rosa, Marie-Claire Heinze, studiante di e Facultad di FEF di Universidad di Aruba, a defende su tesis y a logra su titulo di Bachelor den Accounting y Finanzas cu exitosamente. Despues di varios luna di preparación, estudio y entrevista cu diferente stakeholders y experto nan den e diferente sector nan di Agricultura, Criansa y Pesca, finalmente Marie-Claire a finaliza su scriptie cual tabata bastante extenso. Den su tesis, Mari-Claire, a studia y evualua e potential di e 3 sector nan cual ta forma nos Sector Primario, analizando tur información y documento pa asina por a logra analiza y duna e recomendacion ariba cada sector. Ela presenta tanto e potential como e limitación nan pa cada sector y alavez a elabora ariba e diferente recomendación y strategia cu lo ta relevante pa por desaroya cada sector. Su documento final, sigur lo aporta como sugerencia nan pa nos Sector Primario den su totalidad. E resultado final a mustra, cu cada Sector tin su potential a pesar di tur e limitación nan cu actualmente tin. Sin embargo, ela presenta tambe Kiko por ta posible solución, cual ta exigi e determinación di tanto e Mandatario nan como diferente Departamento nan Gubernamental y priva, cu mester traha conhuntamente pa por tin resultado nan exitoso den cada sector.

E panel di examinadonan, cu tabata responsable pa controla y finalmente evalua tanto su raport como su defensa mediante su presentación, tabata Sr. Eduard Erasmus y Sr. Joost Jacobs, ambos Docente di FEF como tambe Sra. Nathalie Maduro, Director pa Departamento di Agricultura, Cria y Pesca -Santa Rosa. Tambe presente na e ocasión aki, tabata su mayor nan, ruman, familiares y demás invitado nan special.

Sra. Maduro a felicita Marie-Claire y gradicie pa su interés den e tema aki y alavez a tuma e probecha pa gradici tambe ambos Docente y Universidad di Aruba, pa e oportunidad di por traha conhuntamente cu studiante nan di dicho facultad pa nan cooperación y pa aporta na stimula nos futuro generación encuanto di e importancia di nos

Sector Primario.

Staff y personal di Santa Rosa ta felicita Marie-Claire Heinze cu e bunita logro aki.





FPNA:
REPRESENTANTENAN DI TUR RAMO A PARTICIPA CU HOPI ENTUSIASMO DEN E PROME WORKSHOP INTERACTIVO PARKE MARINO ARUBA



ORANJESTAD, ARUBA - Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta den un proceso di consulta pa Parke Marino Aruba. Esaki a cuminsa cu diferente publicacion den prensa y media y 10 anochinan informativo pa publico durante lunanan di september y october na diferente localidad y online pa introduci e situacion actual di Parke Marino Aruba y e proceso di consulta. Tambe tin un encuesta andando tocante e 4 MPAs. Pa e prome sesion interactivo luna pasa, FPNA a invita personanan y instancianan clave pa participa pa duna un prome bista riba e perspectivanan di tur ramo riba e situacion actual di Parke Marino Aruba y e deseo pa futuro.

E prome sesion interactivo a tuma lugar unda un total di 64 participante a contribui na un SWOT-analisis den un forma interactivo. Un SWOT-analisis ta un analisis situacional di Parke Marino Aruba. Pa percura pa e seguridad y salubridad di tur participante a parti e grupo den dos pa e sesionnan. Cada grupo a participa den un sesion di 2 dia intensivo unda e participantenan hunto a delibera e aspectonan fuerte, debil, reto y oportunidad pa cada area MPA di Parke Marino Aruba. Den cada grupo tawata tin 6 pa 7 mesa cu representantenan di diferente ramo relata cu Parke Marino Aruba, manera: naturalesa, comunidad, autoridad, piscado y turismo. Cada mesa tambe tawata tin un facilitador, cual tawata studiantenan di IPA Movecion y Salud, cu por a duna e grupo guiansa pa por discuti y yega na resultadonan den un manera structura.

Despues di e analisis situacional pa identifica e aspectonan fuerte, debil, reto y oportunidad pa cada area MPA di Parke Marino Aruba, cada grupo tambe a delibera solucion y accion pa por uza e aspectonan fuerte y oportunadadnan mientras ta minimalisa e debilidad y retonan. Esaki a keda presenta pa e resto di e grupo den e sesion. Despues a finalisa e dos dia cu un ehercicio pa formula e vision 2030 pa nos bida marino.

Cu e gran cantidad di contribucionnan di e participantenan, FPNA ta trahando duro pa procesa tur e informacion pa asina por publica y presenta e resultadonan na januari 2022. A base di un prome bista riba e resultadonan ya caba por indica cu tur ramo ta preocupa pa e estado actual di nos areanan marino y cu tin un deseo pa mehoracion. A sali diferente sugerencia pa crea oportunidad pa asina tin un balanse entre uso di areanan marino y tambe tin espacio pa nos bida marino por recupera. Asina a bin dilanti diferente projecto pa restaura coral, yerbe di lama y mangelnan, sondeonan y investigacionnan necesario pa por determina e estado actual y solucionnan miho, programanan y projectonan educativo pa conscientisacion y e necesidad pa regula of zonifica actividadnan humano pa minimalisa e impacto.

A base di e resultadonan di e sesionnan interactivo cu lo publica y presenta na 2022 hunto cu e resultadonan di e encuesta, lo sigui pa un siguiente sesion interactivo na maart 2022 pa determina e regulacion y zonificacion den e MPAs di Parke Marino Aruba. Asina FPNA ta spera di por yega na un plan di maneho den e di dos quartal di 2022 cu ta considera e meta primordial di conserva e bida marino, pero tambe ta incorpora e aspectonan social y economico.

Banda di e sesionnan organisa, FPNA semper ta keda dispuesto pa reuni cu nos stakeholders ariba peticion.
Pa esaki y mas informacion tocante Parke Marino Aruba por tuma contacto cu marinepark@arubanationalpark.org.

Solo Christmas

Pasco na Savaneta den tema di Arte y Artesania

Diasabra 11 di december tin un mercado di artesania den e Hardin di Shoco na Savaneta 91. E artistanan local Sheila Werleman, Trudy Lampe, Estella Thode, Ana Luidens, Olis Pina y Merveline Geerman lo ta presente na e mercado aki cu un variedad di piesa. E actividad di Pasco na Savaneta ta di 17:00-22:00.

Prome cu fin di aña, e artistanan local aki kier a ofrece publico e oportunidad pa bin wak y hasi arte den un ambiente di pasco, e biaha aki pariba di brug. Na e manera aki e grupo di artista kier yuda trece actividad den tema di arte y artesania pariba di brug door di uni forsa y colabora cu otro.

Entre e artistanan local aki tin diferente disciplina di arte y artesania ta wordo representa.

Sheila Werleman ta un pintor y ilustrado cu ta specialisa den aquarel (watercolor). Su pinturanan ta capta e bunitesa di nos paisahenan, e herencia di nos casnan di cunucu y e puresa di nos flora y fauna.

Cu mas di 30 aña den mundo di artesania, Trudy Lampe ta contribui den e arena artistico door di traha cu klei cu e ta colecta na Aruba mes. Tambe special pa e temporada aki, e ta pinta paisahenan di Aruba riba balanan di pasco.

E artista local, Estella Thode, ta wordo inspira door di lama y ta incorpora su inspiracion den su pintura. E ta conoci tambe pa e matanan di divi traha cu waya di koper riba un base di piedra local di quartz.

Pa e temporada di pasco aki, Ana Luidens y Olis Pina a crea un linea di entre otro casnan di cunucu, casitanan y chozanan cu recycled material. E idea ta cu nan por wordo husa como decoracion pero tambe nan por wordo husa pa traha un "Christmas village".

Merveline Geerman ta yuda desaroya e practica di arte di mosaic na Aruba. E ta traha mural, borchi y piesanan decorativo cu atencion pa e cultura y naturalesa local. Diasabra 11 di december, e ta ofrece tambe na publico un workshop di mosaic.



E workshop di mosaic ta un session creativo pa publico unda por hasi un "coaster" di mosaic den tema di pasco. Tin diferente diseño cu e participante por kies. Orario pa participa na e workshop ta 17:30-18:30, 19:00-20:00 of 20:30-21:30. Pa por registra tuma contacto cu e team organisatorio via 5934821 of por manda un mensahe via e facebook pagina "Pariba di Brug". Prijs ta AWG 45 y ta inclui un bebida refrescante.

Durante e atardi, lo tin demostracion di con ta traha un pesebre di pasco cu recycled material. Cu e actividad aki e team di Pasco na Savaneta kier stimula hende pa traha nan mesun pesebre y mucho mas den e temporada di pasco. E idea ta cu grandi y chikito cu kier yuda traha e pesebre aki ta bon bini pa hasi esaki. Na e manera aki nos ta aporta na preserva e artesania aki.

Pa mas informacion tocante e actividad Pasco na Savaneta, por lesa mas riba e facebook pagina "Pariba di Brug".

SOLO CHRISTMAS

Colegio Laura Wernet-Paskel ta presenta su Bazaar di Pasco

Comision di Actividad di Colegio Laura Wernet-Paskel ta invita henter pueblo di Aruba, specialmente e pueblo di Santa Cruz pa asisti na un bunita anochi di Pasco den forma di un Bazaar di Pasco dia 11 di december. E Bazaar di Pasco lo cuminsa di 6'or di atardi pa 9' or di anochi na scol di Colegio Laura Wernet-Paskel.

E anochi aki nos lo tin un cushina cu yen di pasa boca, un bar no alcoholico, benta di boca dushi, mata, articulo y obra di man di Pasco. Tambe nos lo bay tin un Mercado di Purga grandi cu benta di entre otro paña, articulonan pa cas, kashi, lessenaar y hopi mas.

Durante e Bazaar di Pasco lo bay tin presentacion di gaita 'Las Unicas' y señora Betty Werleman lo bin deleita nos cu diferente di su cancionnan di propio composicion, especialmente e mas nobo di dje cu ta "Bati Man pa Shelo". Vicente Ras cu su grupo Sodo y Cuero lo acompaña sra. Betty.
Tambe lo tin presentacion di Lysann Ras y di nos alumno cantante Xean Gelinah Leon.
Nos naturalmente tambe tin presentacion di un gaita cu lo ta e grupo di 'Gaita Las Unicas'

Nos ta pidi aunke cu e ta un actividad den aire liber pa bin cu tapa boca bisti y mantene un distancia di 1.5m.

Nos ta spera di wak mayornan, yiunan, ex-alumnonan, bisiñanan y pueblo di Aruba na Colegio Laura Wernet-Paskel pa yuda haci e actividad aki uno exitoso, pa asina nos por sigui realisa proyectonan pendiente pa nos muchanan.



Dietanan di ayuno ta funciona realmente? Esaki ta loke bo mester sa

E tema cu nos ta trece e biaha aki por resulta di ta bastante polemico, ya cu ta existi opinion haya al respecto: dietanan di ayuno.
Hopi ta sigura cu si e ta funciona eficientemente pa perde peso. Di un otro banda, tin esnan cu ta afirma cu nan no ta efectivo a largo plazo y cu, adems, ta pone e salud na riesgo.
Dilanti di e opinionnan contrarestantenan aki, awe nos lo contabo di kico ta trata e dietanan di ayuno y tur su implicacionnan.



Dietanan di ayuno
E dietanan di ayuno por tuma luga di dos manera diferente. Uno, disminui e consumo di solamente 500 pa 800 caloria den dos dia pa siman. Of dos, pasa entre 12 y 18 ora diario sin come.
Sea cual sea e modalidad, ta fundamenta den e principio di e restriccion calorico. Esaki ta deriva den un perdida di peso significativo, cu ta produci di manera hopi rapido.
Ta diferencia di e dieetnan di adelgasamento tradicional ya cu e no ta trata di un restriccion continuo durante varios siman of luna. E dietanan di ayuno, of di ayuno intermitente (como tambe esunnan conoci), ta intercala di periodo di restriccion total cu un periodo di come libremente.

Con e ta funciona?
Si bo aplica un dieet di ayuno lo bo tin tres opcion:
* E prome opcion ta pa bo adopta un regimen alimentari oden cual bo tin prohibi come durante un lapso di 12 pa 18 ora pa dia. E resto di tempo lo bo por consumi e cantidad y e tipo di alimentonan cu bo kier.
* E di dos opcion no ta basa riba e dieta diario, sino den e consumo semanal. Durante 2 of 3 dia di siman, lo bo tin cu tin un consumo cu no ta supera 500 caloria (e consumo minimo diario recomenda ta 1500). E resto di siman bo alimentacion habitual no lo ta altera.
* E di tres forma ta consisti den pasa henter un dia sin come, consumiendo unicamente awa.
Segun partidarionan di e tipo di dietanan aki ta sigura, aplicamdp algun di e tres metodonan aki ta logra perde peso.

Supuesto beneficionan
E partidario di e dietanan aki di ayuno ta afirma cu e ta trece varios beneficio pa e organismo, ademas di e perdida di peso. Al respecto, ta indica cu e personanan cu ta pone en practica e dietanan aki ta mehora nan nivel di sucu den sanger, pa cual ta disminui e riesgo di padece enfermedadnan cardiovascular y diabetes.
Finalmente, ta presumi cu e regimennan alimenticio aki ta yuda na evita enfermedadnan neurodegenerativo denomina, manera Alzheimer y Parkinson.

Detractor
Pa e banda contrario, ta existi esnan cu ta sigura cu, aunke e dietanan di ayuno por trece algun tipo di beneficio, e costo ta hopi halto pa e organismo.
Den e prome termino, nutricionistanan ta indica cu no tin sentido realisa un dieta pa perde peso di manera rapido si despues bo bolbe come manera antes, loke ta hiba na e inevitabel snowball effect.



Na di dos luga, specialistanan den nutricion y den endocrinologia ta adverti cu den restringi e nivelan extremo aki di consumo di alimento, e curpa ta keda sin e energia cu e tin mester pa funciona.

Problemanan di salud
Gran parti di e specialistanan den nutricion ta concorda cu un dia di ayuno compaña pa un consumo di awa, por resulta beneficioso como desintoxicante. No obstante, e prolongacion di esaki por conyeba na e estadonan critico di salud. Den casonan hopi extremo, incluso morto pa inanicion.
Di un otro banda, nutricionistanan no ta recomenda somete na nos organismo na ayunonan intermitente. Esaki ta loke ta implica restringi nos di come pa mas di 12 ora.
Esaki ta debe cu e curpa ta drenta den un estado cu e ta afecta e funcion celebral. Finalmente, tampoco ta recomenda somete nos pa varios dia na un consumo cu ta inferior na 1200 caloria. Den cuentanan resumi, expertonan no ta recomenda realisa dietanan di ayuno. En todo caso, solamente ayuno di un dia y como un mecanismo di desintoxicacion.

Ayunonan extremo
Pa hopi, e idea di keda sin come ta un locura, aunke sea pa menos di merdia. Na e individuonan aki cualkier forma di ayuno ta parce extremista. No obstante, cu ayunonan extremo nos ta haci referencia na dietanan cu ta implica un mayor restriccion cu e mecanismonan cu ya nos a comenta.
Pa mas cu un dieet asina aki ta na moda, nutricionistanan ta opone na ayunonan absoluto. Ta existi algun cu hasta ta prohibi consumo di awa. Di igual manera, e prolongacion durante mas di un dia di ayuno ta perhudicial. Ainda si bo bebe awa, ya cu e organismo ta cuminsa na consumi su propio proteinanan. De hecho, ta existi algun ayuno prolonga cu ta dura durante un y dos siman, den cual ta ingeri bebida. Por ta cu e ta aporta algo di energia, pero tambe por ocasiona otro problema den e aparato digestivo.

Ta bo decision
Manera nos por mira, no ta existi un consenso cu si e ta bal la pena of no ta pone den practica dietanan di ayuno. Awo bon, un alimentacion balansa sosteni den e tempo ta permitibo perde peso y conserv'e. Tambe na mantene un bon salus.
Nos recomendacion final ta pa bo no somete na dietanan pa e hecho cu nan ta na moda. Semper acudi cu un specialista, pa e elabora un plan specificamente diseña pa e necesidadnan di bo curpa.



Fin di aña cu bo basket

Preparando pa fin di aña cu Cecilito Lopes



Rosaline Quant

ta un otro felis ganador di e Programa Preparando pa fin di aña masha pabien cu bo basket



Sra.Ludwina Croes

ta otro di e Fwlis Ganador di e programa tan gusta Preparando pa fin di aña cu Cecilito Lopes.





PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 09 DI DECEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIARANSON 08 DI DECEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 35 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:14 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:50 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E CONDICIONAN ATMOSFERICO DEN REGION TA SIGUI TA FAVORABLE PA FORMACION DI NUBIA. PA E MOTIBO AKI TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO PASA RIBA E ISLA Y PRODUCI PRINCIPALMENTE DURANTE DI MARDUGA Y MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 4 PA 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 26 / 1.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.7 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26/ 0.9 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26



	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stcruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw



SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,–



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

URGENTE - URGENTE - URGENTE

Ta busak un apartament o un studio
tambe pordi 1 kamber.
Preferible Sta Cruz o playa pa un
persona jama
5657693 puntra pa Evy



Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500





Lotto Merdia
DECEMBER 7

CATOCHI	
Sorteo # 3410	
8557	
4820	
1696	
BIG 4	Sorteo # 3410
2200	
1OFF	Sorteo # 1466
4952	
ZODIAC	Sorteo # 3410
9048	
Scorpio	
LUCKY 3	Sorteo # 284
545	
MULTI-X	FP

LOTTO 5	Sorteo #	Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	260.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	Sorteo #	
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	63.000,-
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA	Sorteo #	Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
DECEMBER 7

CATOCHI	
Sorteo # 7510	
6160	
1958	
3239	
BIG 4	Sorteo # 6554
3325	
1OFF	Sorteo # 1259
5925	
ZODIAC	Sorteo # 5313
9851	
Tauro	
LUCKY 3	Sorteo # 243
435	
MULTI-X	X2

LOTTO 5	Sorteo #	Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	260.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	Sorteo # 5616	05-10-19-24-27
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
5	x Match 4	64.000,-
149	x Afl 8,00	

MINI MEGA	Sorteo # 1409	03-04-26-30 / Mega Ball 11
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	260.000,-
3	x Afl. 500,00	
46	x Afl 50.00	
64	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Lotto MERDIA
DECEMBER 8

CATOCHI	
Sorteo # 3411	
4561	
6759	
9654	
BIG 4	Sorteo # 3411
1527	
1OFF	Sorteo # 1467
3803	
ZODIAC	Sorteo # 3411
1690	
Sagitario	
LUCKY 3	Sorteo # 285
286	
MULTI-X	X3

LOTTO 5	Sorteo #	Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	260.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	Sorteo #	
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	64.000,-
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA	Sorteo #	Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	260.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Nos Ke Boneiru Bèk (NKBB)





Nos Ke Boneiru Bèk (NKBB) a start desde 2016 ku e trayektoria internashonal pa pone Boneiru bèk riba Lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonnan Uní i e último sinku(5) añanan a persistí i di un forma determiná a logra na fin di aña pasá e investigashon/assessment internashonal ku ta rekonosé, akreditá, i usá pa Nashonnan Uní. NKBB ta kanando e mesun trayektoria i a kontratá e mesun grupo di eksperto ku Polynesia Franses a usa pa a logra bai bèk riba e lista di Nashonnan Uní na 2013.

NUKEB, esta e Komité Ehekutivo pa Pone Boneiru (bèk) riba e Lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonnan Uní, ta informá di un kambio den su konstelashon.

Manera nos tur por kòrda, dia 27 di novèmber 2020 NKBB a lansa ofisialmente e Komité NUKEB, ku ta konsistí di dos ala, un ala síviko-sivil i un ala polítiko.
Despues di lunanan di trabounan intensivo, e dos alanan di Komité NUKEB ta bin realisá ku nan no por haña otro riba e punto ku ta e parti síviko-sivil-aktivista NKBB i James Finies lo tin ku sigui mantené e timon i sigui liderá e trayektoria poko kompliká akí.
Debí na esaki e seis miembronan / organisashonnan ku ta forma NUKEB, di un forma natural a yega na e siguiente akuerdo pa loke ta kontinuashon di Komité NUKEB: e organisashonnan polítiko lo sigui nan ruta / trayektoria polítiko lòs for di NUKEB, miéntras ku e organisashonnan síviko-sivil lo sigui komo Komité NUKEB, ku su meta pa defendé pueblo boneriano su derecho di outodeterminashon i pone Boneiru bèk riba lista di Nashonnan Uní .

Pueblo di Boneiru mester bira konsiente di e relashon-di-poder ku gobièrnu di Hulanda tin ku nos komo hende lokal i nos isla i ku tanten nos no bai riba e lista di Nashonnan Uní i gobièrnu di Hulanda no tin ku duna kuenta i rason na Nashonnan Uni i komunidat internashonal, gobièrnu di Hulanda lo no respetá e pueblo di Boneiru i su derechonan.

Ningun polítiko ni gobièrnu lokal – sigur despues ku e gobièrnu lokal mes a koperá pa gobièrnu hulandes hinka e pueblo boneriano kontra su deseo i ilegalmente den Konstitushon Hulandes, sin derecho igual – no por realisá nada sin ku gobièrnu di Hulanda ke. Ku otro palabra: ta lokual ku gobièrnu di Hulanda ta dikta lo mester sosedé, sea boluntariamente o bou di menasa, loke ta e kaso e último añanan i ku tur e islanan di èks-Antia ta eksperensiando. Tene na bista e situashon di Sint Eustatius, kon fásil Hulanda a drenta i tumba nan gobièrnu demokrátikamente elegí i e situashon ei a keda asina te ku awe. Meskos tabata e kaso na Boneiru kaminda Hulanda a forsa un vershon similar di outoridat i supordinashon dor di imponé un programmamanager riba e gobièrnu lokal.

NUKEB lo kontinuá e lucha i trayektoria for di e ángulo no-polítiko, esta e ángulo síviko-sivil i lo sigui akshoná komo aktivista di derechonan humano i di outodeterminashon, tantu lokal komo riba tereno internashonal, te na momentu ku Boneiru ta bèk riba e Lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonnan Uní.

NUKEB su parti síviko-sivil ta deseá e partidonan polítiko FSP, URB i 1UPP, huntu ku nan lidernan Robby Beukenboom, Suzy Thode i Aljano Emerenciana, tur klase di éksito pa futuro. Ku e simia di union plantá por krese bira un union polítiko sólido ku lo perdurá.

Kontrario na rumornan eróneo, organisashonnan síviko-sivil manera Nos Ke Boneiru Bèk (NKBB) i Bonaire Human Rights Organisation (BHRO) no mester di polítikonan lokal, gobièrnu lokal ni gobièrnu hulandes, debí ku pa pone Boneiru bèk riba lista di Nashonnan Uní, ta desishon di komunidat internashonal via di Asamblea General di Nashonnan Uní i ta basá riba e resultado di un investigashon/assessment.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

DECEMBER 9

P'abou di brug:
Botica Eagle
P'ariba di brug:
Botica San Lucas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

DECEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA			MA	20	VIS
DI			DI	21	WEVER
WO	01	EVERY	WO	22	WINTERDAL
DO	02	GIEL	DO	23	BODERIE
VR	03	LINDEN V/D	**VR**	**24**	**GIEL**
MA	06	RAMAUTAR	MA	27	DE CUBA
DI	07	VIS	DI	28	EVERY
WO	08	WEVER	WO	29	GIEL
DO	09	WINTERDAL	DO	30	LINDEN V/D
VR	10	BODERIE	**VR**	**31**	**WEVER**
MA	13	DE CUBA			
DI	14	EVERY			
WO	15	GIEL			
DO	16	LINDEN V/D			
VR	17	RAMAUTAR			

WEEKENDDIENST

04 – 05 DECEMBER	*	VIS
11 – 12 DECEMBER	*	WINTERDAL
18 – 19 DECEMBER	*	WEVER
25 DECEMBER (Kerstdag)	*	**VIS**
26 DECEMBER (2de Kerstdag)	*	**RAMAUTAR**
1 JANUARI 2022 (Nieuwjaar)	*	**DE CUBA**
2 JANUARI 2022	*	**LINDEN V/D**

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



Presentashon duna na dies studiantenan international na Aruba!





Team Academy Amsterdam a aserca y pidi e empresa nobo na Aruba, Lopes Slot Training & Coaching pa duna un presentashón na nan studiantenan internacional cu ta kedando na e momentonan aki na Aruba. Dia 6 di december e empresarionan Lopes-Slot y Slot-Lopes a duna un presentashón cu hopi inspirashon na e 10 studiantenan cu ta studiando pa Empresario International na e academia. E studiantenan a opta na e scol pa kana nan stage kortiko e anja aki na Aruba enbez di na Afrika. E academia a aserka e dos empresarionan aki a través di LinkedIn.

E 10 studiantenan di Team Academy International ta kedando na Aruba na e momentonan aki pa 3 siman. Durante nan estudio, cada uno di nan a cuminsa cu nan mes un negoshi cu productonan y servicionan innovativo y di berdad. Tur anja e studiantenan ta viaja pa diferente pais na mundo pa asina nan sinja di diferente paisnan y pa asina nan por amplia nan network y konekshon cu ta consisti di diferente hende y negoshinan. E aña aki Aruba a wordo eligi como pais pa nan hanja mas experencia. E studiantenan a ricibi e dos empresarionan den un Villa masha bunita y impresionante na Malmok y a duna nan presentashon na un manera inspirativo y a duna splikashon over di e diferencianan con pa lanta y hasi negoshi na Hulanda y Aruba. Despues e studiantenan a cuminsa hasi tur nan preguntanan pa sa e secretonan di e empresarionan con pa lanta un negoshi.

Pakiko boso a kies pa bin habri un negoshi na Aruba?

Richard Lopes-Slot, un di e dos empresarionan, a contesta cu e la nace na Aruba. Nan a contesta y splika tambe: “Den e último temponan, Covid a sinja nos cu ta hopi importante pa bo biba serka di bo famia. Nos tabata biba na Boneiro cu ningun famia riba e isla. Y no por a bula fasil pa Aruba door di Covid. Nos tur dos tabata leeuw di nos famia na Hulanda y na Aruba. Na Hulanda ya nos tabata tin varios añanan di experiencia den e mundo di scol, bancario y seguro den e functionnan di meneer di scol, advisor y despues pa hopi anja como senior docent, leidingevende y manager. Lopes Slot Training & Coaching a traha huntu cu varios negoshinan cu ja tabata conoci den e mundo bancario y di seguro. Danki na e experencia amplia como manager, advisor, trainer y coach y cu semper a duna servicionan excellente, pa nos negoshi tabata fácil pa drenta train y coach e trahadornan den bankonan grandi y conosi na Hulanda. Awor na Aruba. Aruba ta bai basta bon, pero falta un paar di stap pa bai mas dilanti. No ta tur caminda ta duna bon servicio. Lopes Slot a cuminsa na Aruba cu jen di energia pa juda hendenan y negoshinan pa tuma control over di nan futuro priva y professional y pa sinja duna servicio excellente na klientenan. Esey ta nos sonjo cu nos kier realisa na Aruba ".

E studiantenan a puntra: kiko boso ta konseha nos of ki tips boso tin pa nos?

Consejo 1: “Mustra semper boso pashón”. Mustra boso pashon pa bo producto ku bo ta bende, pa bo negoshi y pashon pa bo klientenan. No Fake! Pasobra e kliente lo ripara. E mester sali di bo curason y bo pashon mester ta di berdad.

Consejo 2: "No give up fácilmente". Tene na cuenta cu un período cu bo tin mester pa lanta bo negoshi y cu bo no tin entrada. Como un empresario, lo bo kier cuminsa di biaha y gana plaka, pero promer mester regla hopi asuntonan importante manera por ejemplo pidimento di permiso, seguro, registra na Cámara di Comercio y belastingdienst. Pero tambe como un VBA mester bai notario, bo mester habri un cuenta di banko, solicita financiamento y cumpra inventario. E dos empresarionan ta sigui splica cu esaki ta normal ora di lanta bo negoshi y bo no mester give-up. No laga nada ni ningun hende para bo. Djis sigui pa realisa bo sonjonan. Nos mes ta casi kla full kla pa establece nos negoshi na Aruba. A dura nos 2 luna pa establece, pero a prepara nos mes mas di 6 luna promer. Mientras tanto, ya caba nos a cuminsa cu diferente gespreknan na agencianan grandi na Aruba y ofertanan a wordo manda. Nos promer opdracht a drenta y nos ta preparando pa start e siman aki pa duna training y coaching. Nos ta hopi contento.

Consejo 3: "Traha huntu cu otro negoshinan". Na Aruba nos a ripara y a experencia cu bo no por traha bo so, meskos cu na Hulanda. Bo mester di otro negoshinan cu hopi experencia na Aruba pa huntu boso bai dilanti. Na henter mundo boso mester di otro negoshinan pa traha huntu cu nan. Y tambe si bo no tin muchu conocimiento di leynan of reglanan y bo no tin tempo pa sinjanan, e ora buska un hurista of abogado pa juda bo cu bo tramitesnan. Pa asina bo por antisipa y prepara na tempo pa diferente procesonan gubernamental, pa bo no hanja bo cu sorpresa.

Consejo 4: "Amplia bo netwerk mas liher posibel". Nos tin un netwerk grandi na Hulanda y BES, pero awor nos tambe mester amplia nos netwerk na Aruba. Hopi amigonan y famia ta judando nos y ta trese nos liher den contacto cu diferente hende y klientenan potential. Conose mas hende posibel y laganan wak y sinti bo pashon pa bo negoshi. E directora di Team Academy a aserka nos a través di LinkedIn unda cu nos tin huntu 16 mil contacto. E la pidi nos pa hasi un presentashon pa boso y pa contesta boso preguntanan. Eynan bo ta mira cu LinkedIn ta un bon plataforma pa bo amplia bo contactonan nobo y cu negoshinan international.

E buki: 'Pashón, emoshon y amor pa e kliente'

Ora a kaba cu e presentashon y cu a kontesta tur e preguntanan di e studiantenan, Richard a regala su buki 'Pashón, emoshón y amor pa e kliente' na e studiantenan. Den e buki, e studiantenan por sinja con pa tene un conversashon effectivo y cu hopi exito cu nan klientenan. Y nan ta sinja den e buki con pa duna un servicio excellente. Actualmente e bukinan ta na caminda pa Aruba. Na januari 2022 e bukinan lo wordo bendi den tur e boekhandelnan na Aruba.

A termina e presentashon cu un aplauso fuerte pa e presentashon. E studiantenan a keda masha contento y a gradici e dos empresarionan pa nan tempo y dedicashon na desaroyo di e studiantenan. Richard y Ronald a pidi e studiantenan pa no give-up nunka y sigui bringa te ora nan jega nan meta final.

Portret:
Riba e portret por mira e empresarionan Richard Lopes-Slot y Ronald Slot-Lopes huntu cu e 10 studiantenan international. Tambe por mira na momento cu e buki a wordo regala na e mentor di e 10 studiantenan.

mr. dr. Ryçond R. Santos do Nascimento (AVP):

Ban ta serio: Ciudadano mester paga pa Gobierno cumpli cu ley

Ayera, dia 7 di december 2021, Minister Xiomara Maduro a tuma nota cu e kimamento di taira riba tereno di e dump na Parkietenbos tabata causando un holo insoportabel pa ciudadanonan den e area. Minister Xiomara Maduro no a core pidi un reunion di urgencia cu su colega-nan. Minister Xiomara Maduro a core post riba Facebook cu Gobierno ta victima di e huma: “Como Minister di Finansa ta mi deber di informa cu cada candela riba DUMP segun un sentencia reciente di Hues ta costa Pueblo 5450 florin pa dia na daño di perhuicio. #MinFIC Cada candela cu huma riba dump na Parkietenbos ta costa Land Aruba Afls. 5.450,00.”

E post aki ta cinico, pasobra e ta demonstra cu minister Xiomara Maduro ta consciente cu segun ley e ta ilicito pa causa daño na otro (articulo 6:162 di e Codigo Civil). Si bo viola e obligacion aki hues por obliga bo pa paga daño y perhuicio. Tambe hues por trata na obliga bo pa cumpli cu bo deber door di impone un suma cu bo mester paga si bo no cumpli (un dwangsom). A pesar cu e minister ta consciente cu mester cumpli cu ley, e minister tambe sa cu Gabinete Wever-Croes no ta sinti ningun urgencia pa cumpli cu e ley aki. Gabinete Wever-Croes sa tambe cu e Hinderverordening ta un ley cu ta regla molester di entre otro huma y holo. Den articulo 1 di e ley aki ta stipula cu ta prohibi pa opera un establecimento cu ta causa molester di huma sin cu tin un permiso di e Minister di Husticia y Obras Publico. E permiso ta supose di ta un herment pa e Minister por sigura cu un operacion no ta causa daño innecesario na e habitantenan den cercania. Un Gabinete cu ta integro, cu tin respet pa ley y respet pa medio ambiente ta percura pa Serlimar cumpli cu e Hinderverordening. Esey lamentablemente no ta e caso. Serlimar ta opera e dump sin e permiso aki.

Como cu Gabinete Wever-Croes no ta sinti ningun urgencia pa stop actonan ilicito, señora Anouk Balentina a haya su mes obliga pa pidi hues pone un stop na e violacion di derechonan di e habitantenan rond di Parkietenbos. Hues a confirma riba dia 21 di augustus 2020 cu huma por ta un daño pasobra e por ta malo pa salud. P’esey hues a dicta cu Pais Aruba ta responsabel pa e acto ilicito di permiti huma bay riba e habitantenan rond di Parkietenbos. Hues a ordena Pais Aruba pa, manera biento bira, haci tur esfuerso pa paga tur candela riba dump. Si Gobierno no cumpli cu su deber, señora Balentina por paga deurwaarder pa deurwaarder notifica cu Pais Aruba no ta cumpli cu su obligacion y p’esey Pais Aruba mester paga un dwangsom na Rode Kruis.

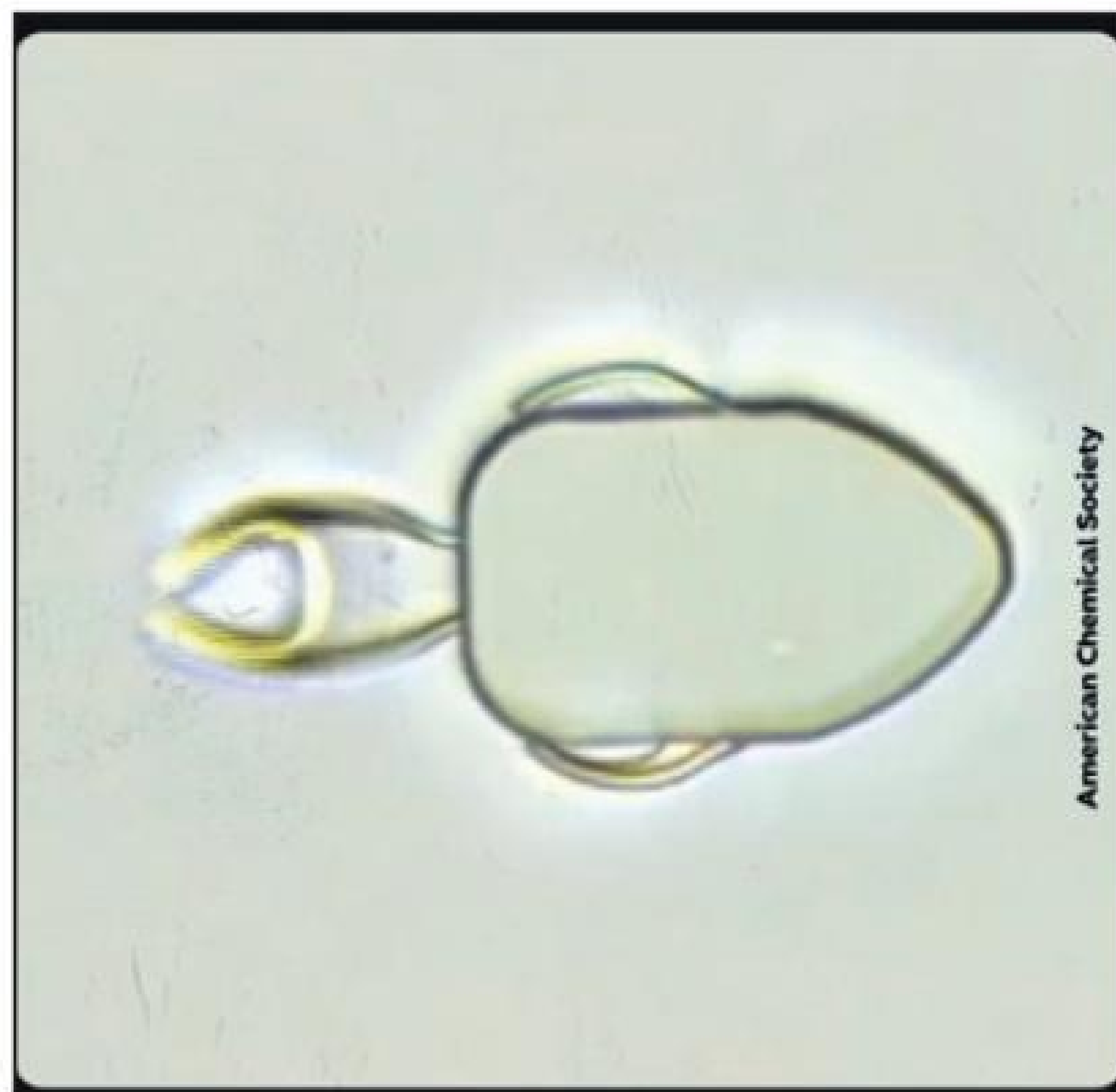
E sentencia ta bunta, pero despues di e sentencia nada a cambia. Desde augustus 2020 nos por mira riba cierto dianan con huma ta sigui bolter den e bisindario di Parkietenbos. Luna pasa, dialuna 15 di november 2021, un nubia skur di huma tabata colga riba e area di Parkietenbos. Ayera, diamars 7 di december 2021, ni un luna a pasa ainda y atrobe huma ta bolter. Mientras tanto minister Xiomara tabata wak conmocion



riba Facebook y asina a mira un oportunidad pa un tiki engagement riba social media. Lamentablemente esey tabata su unico preocupacion: ni minister Xiomara Maduro ni su coleganan no a coy un telefon pa pidi Serlimar pa stop e kimamento di taira riba tereno di dump. Nan tur sa cu señora Balentina no ta miyonario y cu ningun simpel trahado tin suficiente placa pa keda scupi 450,00 AWG tur luna pa trata na obliga Gobierno cumpli cu ley. No ta resta señora Balentina mucho mas cu go live riba Facebook y trata pa haya atencion pa e situacion.

Hustamente esey ta crea e trend pa e ministernan core post: “Gabinete Wever-Croes ta integro, ta cumpli cu ley y ta pone e ser humano central!” Ban ta serio!

Avanse den Ciencia: A crea Microbots cu forma di pisca cu lo transporta e chemotherapie directamente na e tumor



Chemotherapie ta trata diferente forma di Cancer cu exito, pero e side effects por causa daño den resto di e curpa.
Algun sintoma indeseabel cu lo por wordo reduci si administra e farmaco directamente na e cellnan canceroso.

Awor un team di Cientificonan Chines a informa cu den un estudio nan a desaroya algun Micro Robot cu forma di pisca.

E pisca robot ta wordo guia door di magneet te na e cellnan canceroso. Eynan door di un cambio di pH, cu ta midi e Acides ta haci cu e micro robotnan ta habri nan "boca" entregando su carga di remedi (Chemo) na unda e cellnan canceroso ta.
Di e manera aki evitando daño na e curpa di e pashent.

Invitacion pa Koffiemorgen y bazaar di Pasco na Centro Curason Santa Cruz

Pa medio di esaki ta bay un invitacion cordial na un y tur pa bishita Centro Curason Santa Cruz, diadomingo awor, dia 12 di december entre 9:30 di mainta pa 2:00 di atardi.

E centro lo tin un Koffiemorgen combina cu un bazaar di Pasco. Ademas di un bon Koffiemorgen, lo tin na benta tambe sabroso pan cu frekedel! Probecha y bin cumpra articulonan unico traha na man pa decora bo cas pa temporada di Pasco.

Esaki ta e prome actividad pa recauda fondo, despues cu Covid 19 a obstaculisa e centro su plannan pa dos aña sigi.

Danki di curason pa tur cooperacion.

Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida mama, suegra, wela, ruman, tanta y amiga...



Señora Carolina, Canota Croes-Dubero
Mihor conoci como Mamita di Janshi of Tantan

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Un danki special ta bai tambe na Dr. Kenneth Croes y su ayudante Maria, tambe na Luzmarina y Jashira "Jaja"
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Alabes nos kier invita pa 1 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diahuebs 9 di december 2021 pa 7'or di anochi.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

SABIDURIA DI DIOS, NO TA PERHUDICA NINGUN HENDE



Bo tabata sa cu Beibel ta siña nos cu tin tres tipo di sabiduria, pasobra hopi biaha bo ta pensa cu un persona ta sabi, pero bo no sa cual tipo di sabiduria e ta aplica.
Ta existi tres tipo di sabiduria :
(1) Sabiduria Humano (lesa Eclesiastes Capitulo 1vers 9,Capitulo 3 vers 19+20 y capitulo 7 vers 16+17.Esaki ta ricibi for di enseñansa na scol,y Universidad , den cual no tin conocemento di Spirito Santo.

(2) Sabiduria diabolico (Lesa 1 Cor 2:16 y Efesionan 6 vers 12) .Tur sabiduria cu ta reta e sabiduria di Dios ta diabolico,hopi hende ta busca yudansa di sabiduria diabolico, pero ta lubida cu e ta exclui bo di yega na bida eterna, pasobra bo traha Tesoro aki na tera, pero ora bo muri lo bo termina den fierno (Lucas 16 vers 22 +23)

(3) Sabiduria di Dios : (Lesa 1 Corintionan 2 vers 14 y Santiago 3 vers 16+17)Esaki ta sabiduria cu conocemento di Spirito Santo, caminda Obedencia y Sometemento na Dios ta bira bo forma di bida, e no ta obtenibel na scol, pero e ta un mandato di Dios pa tur mayor lanta nan yiu den e caminda di Dios,esaki ta nifica cu for di cas bo por ricibi sabiduria di Dios,
Awor den e tempo cu nos ta biba tin hende ta purba mescla tur tres hunto y bisa cu nan ta sabi, y esaki no ta posibel..(Lesa 1 Corintionan capitulo 1 vers 19).
Den e buki di Santiago of Jacobo ta para scirbi lo siguiente: Ken entre boso ta sabi of huicioso? Lage mustra door di su bon conducta, su obranan den suavidad di sabiduria.
Ma si boso tin envidia amargo y egoismo den boso curazon , no sea arogante y asina gaña contra e berdad,
E sabiduria aki no ta esun cu ta baha bin for di ariba, ma e ta terenal ,natural , diabolico. Pasobra caminda ta existi envidia y egoismo tin desordo y tur sorto di cos malo.
Ora nos aplica sabiduria cu no ta di Dios , e ta empeora e situacion, causando pleito, y hasta violencia, pasobra locual nos kier haci ta hipocresia y no husticia.
Pa otro banda ta existi e sabiduria cu ta bini for di e trono di Dios, cual nos ta ricibi, ora nos pidi Dios den oracion y na nos rudia,cu humildad pasobra esey ta e posicion adecua pa ricibi sabiduria.
E sabiduria di Dios na prome lugar ta puro, despues pacifico,suave, rasonabel, yen di misericordia, y bon fruta,imparcial, sin hipocrecia.
E simia cual su fruta ta husticia ta wordo sembra den paz door di esnan cu ta haci paz.(Santiago 3 vers 17+18)
Asina bo aplica e sabiduria di Dios lo bo nota cambio, y lo bo reconoce na su frutanan, pasobra paz y trankilidad lo reina.
Laga nos haci tur cos den boluntad di Dios.
Awor como mayor bo sa con pa regla bo asuntonan cu sabiduria di Dios den bo hogar, y laga e nomber di Cristo Hesus tin prioridad den tur locual bo ta haci.
Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.

Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida mama, suegra, ruman, tanta y amiga...



Señora Indira Van der Linde- Rico

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecia y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, mesahe y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special na cuerpo di bombero pa nan sosten.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.
Share this:
Cu Indira sosega na paz.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

PARTICIPACION di actividadnan religioso na Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava tin e placer di invita tur parokiano y fielnan di otro parokia pa bin celebra hunto cu nan, e sigiente acontesimentonan spiritual importante:
"Ceremonia di Bela" of tambe yama "Noche de velitas": diamars, 7 di december pa 7or anochi. Como preparacion y vigilia pa e fiesta patronal dia 8 di december, Fiesta di Inmaculada Concepcion di Birgen Maria. Ta pidi tur hende pa trece un bela pa cende na honor di La Birgen Maria. Bela den glas, cup of di bateria. E ceremonia aki ta sigi e nobena, cu ta cuminsa pa 6:15pm. Ta extende un cordial invitacion na un y tur, special e colonia Colombiano na Aruba pa uni den e celebracion aki.
Fiesta Patronal Inmaculada Concepcion di Birgen Maria: diarason, dia 8 di december, cuminsando di 6or di mainta cu Sacrificio di Misa y durante henter dia oportunidad pa adora Hesus den Santisimo Sacramento. Yega, Hesus ta warda bo. Pa 6or atardi lo sali cu procesion di luz. Bin cu un lanterna of bela. Pa 7or lo celebra Misa Solem cu Koor Inmaculada Concepcion Plus. Tin oportunidad pa haci un obra di caridad door di contribui cu Asistencia Social cu comestibles pa yuda esnan den necesidad.
Fiesta di Nos Señora di Guadalupe: diadomingo 12 di december. Lo sali cu procesion den parkinglot pabou di misa pa 6:15pm sigi pa Misa pa 6:30pm. Bin bisti cu trahe charro y china. Procesion y Misa lo ta anima pa Mariachi "Luz de la Luna".
Inicio di e nobena di Aurora: 16 pa 24 di december cu Sacrificio di Misa canta, tur dia di 5or pa 6or di mainta. Den siman no tin misa anochi. Riba diasabra, misa lo ta 7:00pm y diadomingo11:00am y 6:30pm.

E schedule di Pasco y fin di aña lo sali pronto.Rumannan den Cristo, Dios ta bon. Ban cana hunto cu un curason agradecido pa tur bendicion ricibi pa medio di intercesion di La Birgen Maria cerca su Yiu Hesus.

Masha danki y keda cu e bendicion di Señor.



Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios yena boso cu Su amor y paz na abundancia.

"Spirito Santo lo baha riba bo y poder di Altisimo lo tapa bo manera un sombra" Lucas 1, 35

Maria no por keda for di celebracion di Advent. Maria a mustra disponibilidad na loke Dios ta pidi di dje. Maria no a tuma tempo pa pensa, sino Maria a duna "SI" di biaha. E angel di Dios a bisa Maria:

"Legra bo". Maria ta yen di gracia y a cay na agrado di Dios. Laga nos corda e palabranan aki. Principalmente den e temporada aki. Apesar di tur loke nos ta pasando aden, nos mester ta mescos cu Maria: dispuesto na scucha, dispuesto na spera y no desespera. Maria ta corda nos cu nos mester sigui Hesus y cumpli cu loke E ta pidi di nos. Ora nos ta cansa y desespera laga nos hisa nos mirada na Maria pa asina nos bolbe haya confiansa, pidi'E duna nos forsa tapando nos cu su mantel dibino.

Oracion: "Santa Maria, mama di Dios, pidi pa nos, pecador, awor y na ora di nos morto"
Amen.

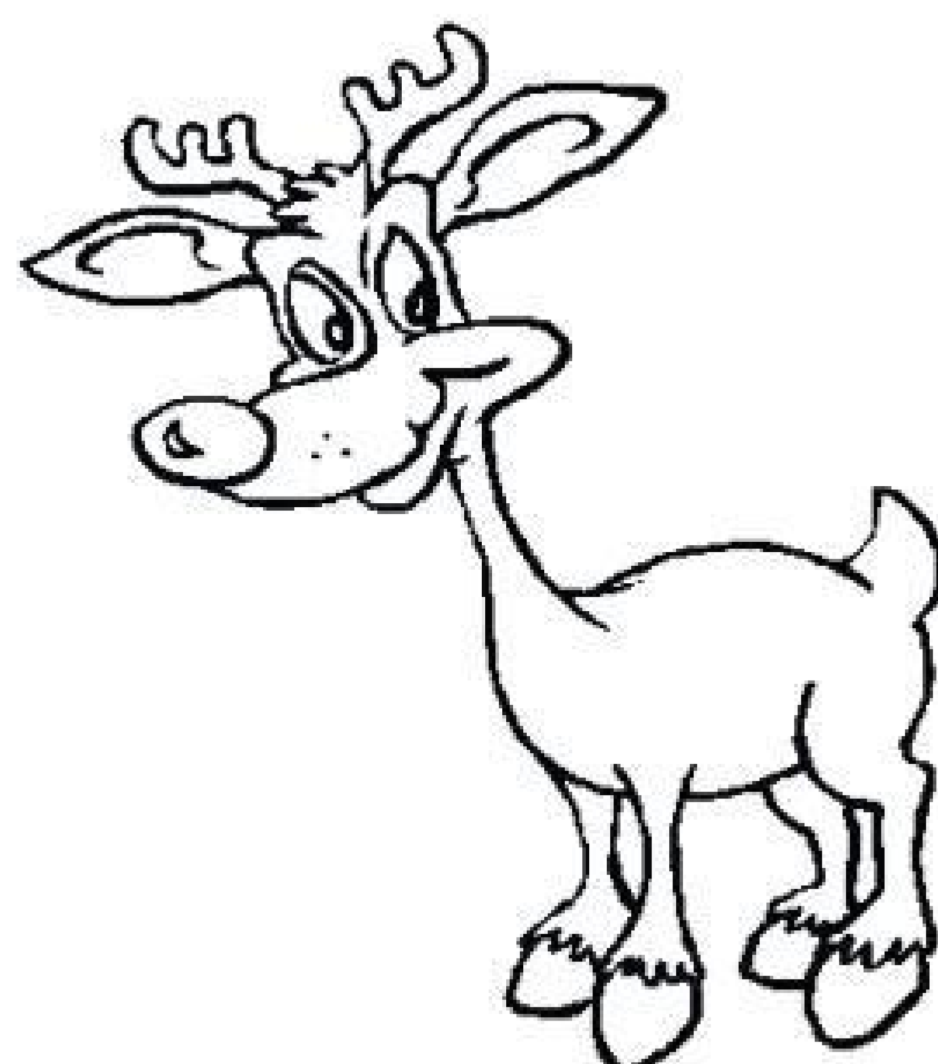


			1		
3		6	2		
		4			5
5			3		
		5	4		6
		3			

5				4	
		3	5		
		4			5
6			4		
		5	3		
	1				

Crossword puzzles

H	T	S	R	H	I	R	B	B	D	F	D
P	E	L	E	W	E	O	L	T	R	G	L
L	M	F	I	C	L	I	R	D	M	R	A
O	O	H	N	W	T	D	A	S	H	E	R
D	C	A	D	Z	R	E	C	N	A	R	P
U	D	R	E	N	N	O	D	K	S	W	K
R	C	N	E	Y	Q	Y	C	U	P	I	D
C	C	T	R	N	E	X	I	V	C	O	L



Blitzen
Comet
Cupid
Dancer
Dasher
Donner
Prancer
reindeer
Rudolph
Vixen